# Ръководство за употреба и монтаж




BG **ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

LIEBHERR

# Съдържание


**1 Общи указания за безопасност..... 3**
1.1 Употреба по предназначение..... 3
1.2 Възможна неправилна употреба..... 3
1.3 Потребителска група..... 3
1.4 Предупредителни указания – опасности за потребителя..... 3
1.5 Неизправности, повреди и ремонти..... 4
1.6 Указания за изхвърляне..... 4
1.7 Съответствие..... 4
1.8 Климатични класове..... 5
1.9 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH..... 5
1.10 База данни EPREL..... 5
1.11 Лицензи с отворен код..... 5
1.12 Резервни части..... 5
1.13 Нива на предупреждение..... 5

**2 Уредът с един поглед..... 5**
2.1 Обем на доставката..... 5
2.2 Преглед на уреда и обзавеждането..... 5
2.3 SmartDevice..... 6

**3 Поставяне и свързване..... 6**
3.1 Условия за поставяне..... 6
3.2 Размери на уреда..... 7
3.3 Размери на нишата..... 7
3.3 Изисквания за вентилация..... 7
3.4 Тегла на мебелните чела..... 8
3.5 Транспортиране на уреда..... 8
3.6 Разопаковане на уреда..... 8
3.7 Отстраняване на транспортна осигуровка..... 8
3.8 Пояснение на използваните символи..... 8
3.9 Промяна посоката на отваряне на вратата..... 9
3.10 Поставяне на няколко уреда..... 11
3.11 Вграждане на уреда в нишата..... 12
3.12 Мебелни чела..... 18
3.13 След вграждането..... 19
3.14 Свързване на уреда към електрозахранването.. 20
3.15 Изхвърляне на опаковката..... 20

**4 Начин на функциониране на дисплея Touch..... 20**
4.1 Навигация и обяснение на символите..... 20
4.2 Менюта..... 21
4.3 Режим Покой..... 21

**5 Пускане в експлоатация..... 22**
5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)..... 22

**6 Съхранение..... 22**
6.1 Указания за съхранение..... 22
6.2 Хладилна част..... 22
6.3 BioFresh..... 23
6.4 Срокове на съхранение..... 23

**7 Спестяване на енергия..... 24**

**8 Обслужване..... 24**
8.1 Елементи за обслужване и индикация..... 24
8.1.1 Индикация Status..... 24
8.1.2 Символи на индикацията..... 24
8.2 Функции на уреда..... 24
8.2.1 Указания за функциите на уреда..... 24
Изключване и включване на уреда..... 24
Температура..... 25
BioFresh B-Value..... 25
D-Value..... 26
SuperCool..... 26
PartyMode..... 26
HolidayMode..... 27
SabbathMode..... 27
E-Saver..... 28
CleaningMode..... 28
Блокировка на въвеждането..... 28
Напомняне..... 29
Единица за температурата..... 29
Яркост на дисплея..... 29
WLAN..... 30
Информация за уреда..... 31
Софтуер..... 31
Аларма за вратата..... 31
Демонстрационен режим..... 31
Връщане на фабричните настройки..... 32
8.3 Съобщения..... 32
8.3.1 Преглед на предупрежденията..... 32
8.3.2 Изключване на предупреждения..... 33
8.3.3 Преглед на напомнянията..... 33
8.3.4 Изключване на напомнянията..... 33

**9 Обзавеждане..... 33**
9.1 Рафт на врата..... 33
9.2 Рафтове..... 34
9.3 Променлив рафт за бутилки..... 36
9.4 Чекмеджета..... 37
9.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable..... 38
9.6 Преграда за бутилки..... 38
9.7 FlexSystem..... 38
9.8 FlexCube..... 39

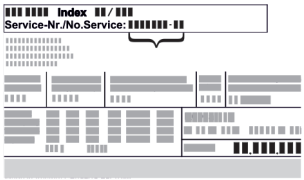
**10 Поддръжка..... 40**
10.1 Филтър с активен въглен FreshAir..... 40
10.2 Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки..... 40
10.3 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне..... 40
10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки..... 40
10.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable..... 41
10.6 Размразяване на уреда..... 41
10.7 Почистване на уреда..... 42

**11 Помощ за клиенти..... 42**
11.1 Технически данни..... 42
11.2 Работни шумове..... 42
11.3 Техническа неизправност..... 43
11.4 Сервизна служба..... 44
11.5 Идентификационна табелка..... 44

**12 Извеждане от експлоатация..... 44**

**13 Изхвърляне..... 45**
13.1 Подготовка на уреда за изхвърляне..... 45
13.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин..... 45

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

| Символ | Пояснение |
|---|---|
|  | **Прочетете ръководството**<br>За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство. |
|  | **Допълнителна информация в интернет**<br>Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на **home.liebherr.com/fridge-manuals**.<br>Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:<br><br>*Fig.* Примерно изображение |
|  | **Проверете уреда**<br>Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба. |
|  | **Отклонения**<br>Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*). |
|  | **Указания за действие и резултати от действието**<br>Указанията за действие са обозначени с ▶.<br>Резултатите от действието са обозначени с ▷. |
|  | **Видеофилми**<br>Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte. |

**Лицензи с отворен код:**

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Тази информация за потребителя се отнася за следните уреди:

| | |
|---|---|
| IRB.. | 56.. |

# 1 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази информация за потребителя, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и информацията за потребителя.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди инсталирането и използването прочетете тази информация за потребителя. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

## 1.1 Употреба по предназначение

- Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на подобни места, като напр.:
  - Кухненските помещения за персонал в магазини, офиси и други работни зони
  - В селското стопанство и от гостите на хотели, мотели и други места за настаняване
  - Пансиони със закуска
  - при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро
- Допълнителни употреби:
  - Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.
  - Всички други видове приложение са недопустими.

## 1.2 Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Съхранение и охлаждане на:
  - Химически нестабилни, запалими или разяждащи вещества
  - експлозивни вещества, като аерозолни контейнери със запалими пропеленти
  - Медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в Директивата относно медицинските продукти 2007/47/ЕО
- Използване в потенциално експлозивна атмосфера

Неправилно използване на уреда води до повреждане или разваляне на съхраняваните хранителни продукти.

## 1.3 Потребителска група

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително от деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са надзиравани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или са инструктирани как да използват уреда. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да поставят и вземат продукти от хладилника / фризера.

## 1.4 Предупредителни указания – опасности за потребителя

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградените елементи свободни от препятствия.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете от повреда циркулационния кръг на хладилния агент.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В хладилното/фризерното отделение не използвайте електрически уреди, които не отговарят на препоръчания от производителя конструктивен тип.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При инсталиране на уреда трябва да се гарантира, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте разклонители или захранващи блокове на гърба на уреда.

След вграждане на уреда трябва да остане възможност той да бъде изключен от електрическата мрежа.

- Достъпен щепсел (над, под или до уреда)
- Задействане на предпазителя в електрическата инсталация на сградата в съответствие с правилата за монтаж.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар/ пожароопасни материали.

Този символ се намира върху компресора и може да бъде изобразен и на други места върху уреда. Обозначава опасност от опасни вещества. Не отстранявайте стикера.

- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 $m^3$. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да са в контакт с хранителни продукти и с достъпни отточни системи.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Ако хладилникът/фризерът стои празен за по-дълго време, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да се избегне образуване на плесен.
- Избягвайте продължителен контакт със студените повърхности или охлажданите продукти. За защита използвайте например ръкавици.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащ алкохол.
- Отваряйте вратата само за кратко. Така предотвратявате повишаване на температурата във вътрешността на уреда.
- При отваряне и затваряне на вратата не протягайте ръка между вратата и уреда. Може да си притиснете пръстите.
- Не поставяйте предмети в предната част на най-долната стъклена плоча, за да се осигури правилно затваряне на вратата на уреда . (виж 6.2 Хладилна част) (виж 9.1 Рафт на врата)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред трябва да бъде закрепен съгласно инструкцията за употреба, за да се изключат опасности, произтичащи от недостатъчна стабилност.
- Спазвайте инструкциите за вграждане, закрепване, необходимите размери и свързвания. (виж 3 Поставяне и свързване)

## 1.5 Неизправности, повреди и ремонти

- Захранване чрез щепсел тип IEC (студен уреден щепсел):
  Ако захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде сменен със специален свързващ кабел, който може да бъде получен от производителя или неговия сервиз. Смяната може да бъде извършена от клиента.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- В случай на неизправност и повреда на уреда извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя. При изваден мрежови щепсел винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте за кабела.

## 1.6 Указания за изхвърляне



Зачеркнатият контейнер за отпадъци показва, че уредът не трябва да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци и трябва да се предава за разделно събиране. Съдържа ценни материали и при възможност може да бъде повторно използван.



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: **Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища.** Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

- Поради тази причина изхвърлянето на излезли от употреба уреди трябва да се извършва компетентно и професионално според действащите местни разпоредби и закони. Не повреждайте охладителния кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не излезе неконтролирано съдържащото се охлаждащо вещество (данните са върху идентификационната табелка) и маслото.
- Моля, имайте предвид, че изтриването на евентуално съществуващи лични данни е отговорност на клиента.
- За Германия: При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 $m^2$, старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.
- ЕС: Моля, информирайте се за възможностите за изхвърляне на старите уреди при вашите местни власти.

## 1.7 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

## 1.8 Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

**Указание**

▶ За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

| Климатичен клас | За температури на околната среда от |
|---|---|
| SN | 10 °C до 32 °C |
| N | 16 °C до 32 °C |
| ST | 16 °C до 38 °C |
| T | 16 °C до 43 °C |
| SN-ST | 10 °C до 38 °C |
| SN-T | 10 °C до 43 °C |

## 1.9 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

- На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH:
  https://go.liebherr.com/z3eewm

## 1.10 База данни EPREL

- От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка https://eprel.ec.europa.eu/ можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 1.11 Лицензи с отворен код

- Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук:
  home.liebherr.com/open-source-licences

## 1.12 Резервни части

- Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

## 1.13 Нива на предупреждение

| | |
|---|---|
| **ОПАСНОСТ** | Обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната. |
| **ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ** | Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната. |
| **ПРЕДПАЗ-ЛИВОСТ** | Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избегната. |
| **ВНИМАНИЕ** | Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини материални щети, ако не бъде избегната. |
| **Указание** | Обозначава полезни указания и съвети. |

# 2 Уредът с един поглед

## 2.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервизни брошури

## 2.2 Преглед на уреда и обзавеждането

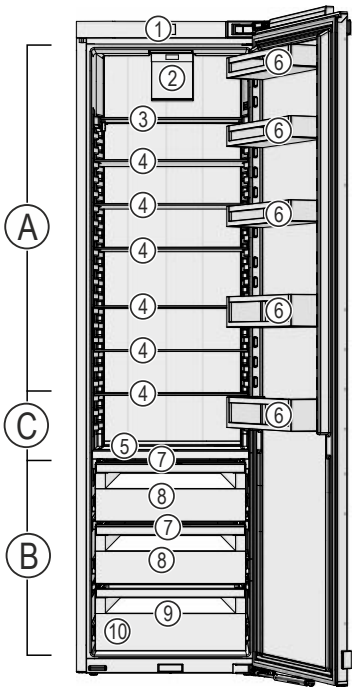



*Fig. 1 Примерно изображение*

**Температурен диапазон**

**(A)** Хладилна част **(C)** Най-студена зона

**(B)** BioFresh

**Обзавеждане**

**(1)** Елементи за управление
**(2)** Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir
**(3)** Делим рафт
**(4)** Рафт
**(5)** Променлив рафт за бутилки
**(6)** Рафт на врата
**(7)** Капак на отделение Fruit & Vegetable
**(8)** Отделение Fruit & Vegetable
**(9)** Отделение Meat & Dairy
**(10)** Идентификационна табелка

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

| | |
|---|---|
| Уред, поддържащ SmartDevice: | Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice. |
| Допълнителна информация за SmartDevice: | **smartdevice.liebherr.com** |
| Изтегляне на приложението SmartDevice: | |

След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с WLAN с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж  WLAN) .

**Указание**
В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

# 3 Поставяне и свързване

## 3.1 Условия за поставяне

Условията за поставяне са от решаващо значение, за да гарантирате, че уредът Ви ще работи безопасно, ефективно и без повреди.

- Съблюдавайте всички указания за безопасност.
- Съблюдавайте мястото за поставяне и позицията в помещението.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар поради неправилно поставяне!
Ако захранващ кабел или щепсел се допира до задната страна на уреда, вибрациите на уреда могат да повредят захранващия кабел или щепсела, така че да се стигне до късо съединение.
▶ Внимавайте да не се заклещи мрежов кабел под уреда, когато поставяте уреда.
▶ Поставяйте уреда така, че той да не се допира до щепсели или захранващи кабели.
▶ Не свързвайте уреди към контакти в зоната на задната страна на уреда.
▶ От задната страна на уредите **не** поставяйте и не използвайте контакти с повече гнезда или разклонители, както и електронни уреди (като напр. трансформатори за халогенни лампи).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар поради влага!
Когато токопренасящи части или захранващия проводник се навлажнят, може да се стигне до късо съединение.
▶ Уредът е разработен за използване в затворени помещения. Уредът да не се ползва на открито или в зони с влага или водни пръски.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!
Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.
▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

### 3.1.1 Място на поставяне

- Поставяйте и използвайте уреда единствено в затворени помещения.
- Използвайте уреда само във вградено състояние.
- Когато уредът се постави в много влажна среда, върху външната страна на уреда може да кондензира вода. Грижете се постоянно да има добра входяща и изходяща вентилация на мястото на поставяне.
- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 $m^3$. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Подът на мястото на поставяне на уреда трябва да бъде хоризонтален и равен.

### 3.1.2 Позиция в помещението

- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Можете да вградите уреда непосредствено до фурна.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.

- Уредът следва да се вгражда само в стабилно закрепени мебели.
- Използването в потенциално експлозивна атмосфера не е разрешено.

## 3.2 Размери на уреда

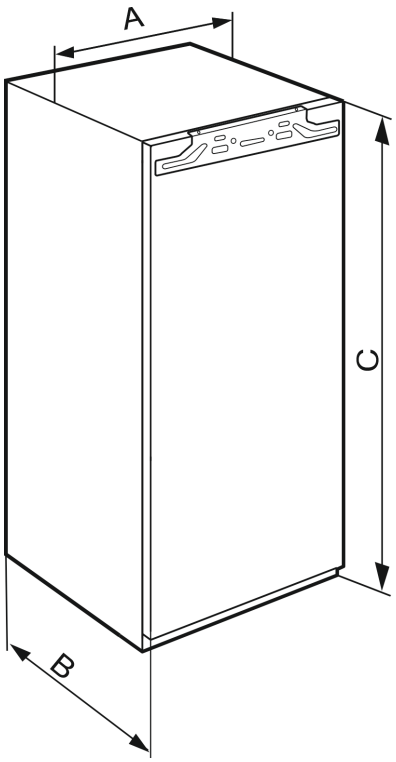



*Fig. 2*

| IRB..(i) 56.. | |
|---|---|
| **A (mm)** | 559 |
| **B (mm)** | 546 |
| **C (mm)** | 1938 |

## 3.3 Размери на нишата

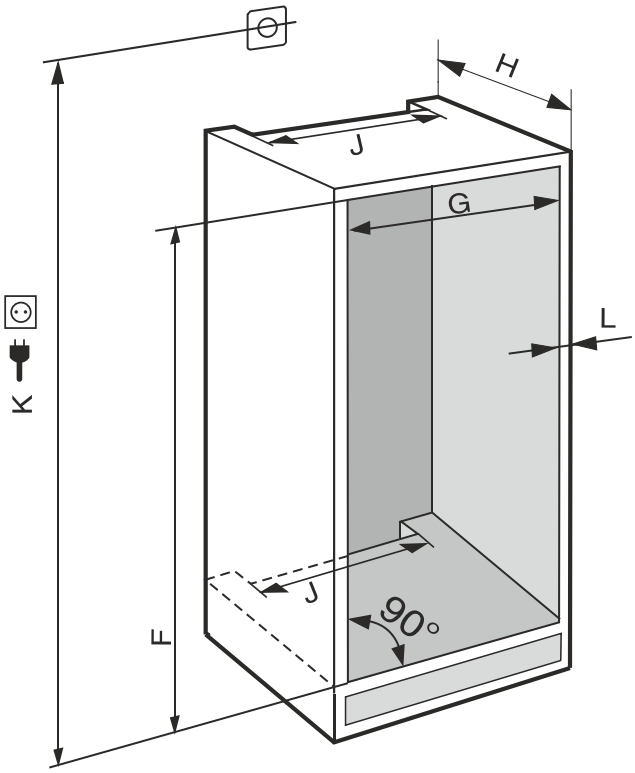



*Fig. 3* ***(K):*** *макс. 2100 mm*

| ICN 56.. / IC(B)N..(i) 56.. / IRB..(i).56.. | |
|---|---|
| **F (mm)** | 1940 до 1950 |
| **G (mm)** | 560 до 570 |
| **H (mm)** | мин. 550, препоръч. 560 |
| **J (mm)** | мин. 500 |
| **L (mm)** | макс. 19 |

Декларираната консумация на енергия е изчислена при дълбочина на кухненските шкафове от 560 mm. При дълбочина на кухненските шкафове от 550 mm уредът е напълно функционален, но има малко по-висока консумация на енергия.

- ▶ Проверете дебелината на стените на съседните шкафове: Тя трябва да е мин. 16 mm.
- ▶ Вграждайте уреда само в стабилно закрепени кухненски шкафове. Осигурете шкафа срещу преобръщане.
- ▶ Подравнете кухненския шкаф с нивелир и прав ъгъл и при нужда изравнете чрез подлагане.
- ▶ Уверете се, че подът и страничните стени на шкафа са под прав ъгъл помежду си.

## 3.3 Изисквания за вентилация

**ВНИМАНИЕ**
Покрити вентилационни отвори!
Повреди. Уредът може да прегрее, което може да съкрати живота на различни части на уреда и да доведе до ограничения във функционирането.

- ▶ Грижете се винаги да има добра вентилация.
- ▶ Вентилационните отвори, съотв. решетки в корпуса на уреда и в кухненското обзавеждане (уред за вграждане) винаги трябва да са свободни.
- ▶ Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.

Непременно трябва да се спазват предписаните напречни сечения за вентилация:

- Дълбочината на вентилационния отвор в задната стена на шкафа трябва да е мин. 38 mm.
- За напречните сечения за входяща и изходяща вентилация в цокъла на шкафа и отгоре в шкафа, където е поставен уредът, са необходими мин. 200 $cm^2$.
- По принцип важи следното: Колкото по-голямо е сечението за вентилация, толкова по-икономично откъм разход на електроенергия работи уредът.

За работата на уреда е необходима достатъчна входяща и изходяща вентилация. Фабрично предвидените вентилационни решетки осигуряват ефективно вентилационно напречно сечение на уреда от 200 $cm^2$. Ако замените вентилационните решетки с бленда, тя трябва да има най-малко същото или по-голямо вентилационно напречно сечение от това на оригиналната вентилационна решетка.

## 3.4 Тегла на мебелните чела

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от повреда поради твърде тежко мебелно чело!
Ако мебелното чело е твърде тежко, пантите могат да се повредят и функционирането да се влоши.
▶ Преди монтажа на мебелното чело проверете допустимото му тегло и не го превишавайте.

| Височина на нишата ( mm) | Максимално тегло на мебелното чело ( kg) |
|---|---|
| 1940 | 26 |

*Хладилници и фризери с една врата 600 mm Ширина*

## 3.5 Транспортиране на уреда

### 3.5.1 Транспортиране на уреда за първо пускане в експлоатация

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Уредът е опакован.
❑ Уредът стои изправен.

▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.
▶ Разопаковане на уреда. (виж 3.6 Разопаковане на уреда)

### 3.5.2 Транспортиране на уреда след първото пускане в експлоатация

Спазвайте следните инструкции, ако искате да транспортирате или преместите уреда след първоначалното му пускане в експлоатация.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Уредът е изпразнен.
❑ Уредът стои изправен.
❑ Уред с врата(и): Вратата е обезопасена срещу неволно отваряне.
❑ Уред с изтегляща се ракла: Изтеглящата се ракла е обезопасена срещу неволно отваряне.
❑ Уредът е демонтиран.

▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.

## 3.6 Разопаковане на уреда

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от движение на уреда!
Ако премествате уреда без защита върху пода, уредът може да повреди пода.
▶ Покрийте добре пода, преди да отстраните опаковката на уреда.

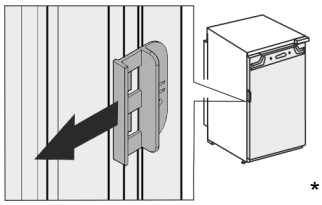
▶ Проверете уреда и опаковката: При съмнение за транспортни повреди се свържете с доставчика преди свързване на уреда.

**ВНИМАНИЕ**
Материални щети от остри или заострени предмети!
Ако използвате остри или заострени предмети при отстраняване на опаковъчния материал, можете да повредите уреда.
▶ Не използвайте остри или заострени предмети за отстраняване на опаковъчния материал.

▶ Премахнете опаковъчните материали.

## 3.7 Отстраняване на транспортна осигуровка

▶ Изтеглете транспортната осигуровка на вратата на уреда.



*

## 3.8 Пояснение на използваните символи

| | |
|---|---|
|  | При тази операция съществува опасност от нараняване! Съблюдавайте указанията за безопасност! |
|  | Инструкцията важи за множество модели. Изпълнете тази стъпка, само ако тя се отнася за вашия уред. |
|  | За монтажа моля съблюдавайте изчерпателното описание в текстовата част на инструкцията. |
|  | Разделът важи или за уред с една врата, или за уред с две врати. |
|  | Изберете между алтернативните възможности: Уред с посока на отваряне на вратата дясно или уред с посока на отваряне на вратата ляво. |
|  | При IceMaker и/или InfinitySpring е необходима монтажна стъпка. |

| | |
|---|---|
|  | Само разхлабете винтовете или леко ги завийте. |
|  | Завинтете здраво винтовете. |
|  | Проверете дали следващата работна стъпка е необходима за Вашия модел. |
|  | Проверете правилния монтаж, правилното закрепване на използваните конструктивни елементи. |
|  | Измерете предварително зададения размер и го коригирайте, ако е необходимо. |
|  | Инструмент за монтажа: Измервателна пръчка |
|   | Инструмент за монтажа: Акумулаторна отвертка и накрайник<br>За по-добър достъп до винтовете се препоръчва дълга битова вложка. |
|  | Инструмент за монтажа: Нивелир |
|   | Инструмент за монтажа: Гаечен ключ с размер SW 7 и SW 10 |
|  | За тази работна стъпка са необходим две лица. |
|  | Работната стъпка се извършва при маркираното място на уреда. |
|  | Помощни средства за монтажа: Канап |
|  | Помощни средства за монтажа: Ъгълник |
|  | Помощни средства за монтажа: Отвертка |
|  | Помощни средства за монтажа: Ножица |
|  | Помощни средства за монтажа: Маркер, изтриващ се |
|  | Торбичка с принадлежности: Извадете конструктивните елементи |
|  | Изхвърлете според изискванията ненужните конструктивни елементи. |

## 3.9 Промяна посоката на отваряне на вратата

**Инструмент**




*Fig. 4*

**ВНИМАНИЕ**
Токопроводящи части!
Повреда на електрически компоненти.
▶ Изтеглете мрежовия щепсел, преди да извършвате промяна на посоката на отваряне на вратата.

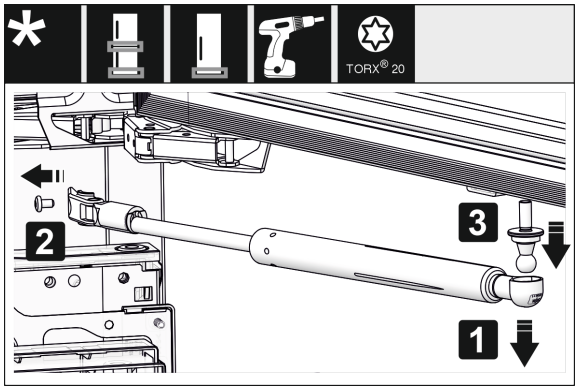



*Fig. 5*

▶ Свалете затварящия демпфер: Издърпайте затварящия демпфер от сферичната шийка (1), отвинтете държача (2). Свалете сферичната шийка с отвертка (3).

**Указание**
Ако затварящият демпфер се намира точно над пода, можете да демонтирате сферичната шийка само при демонтирана врата.

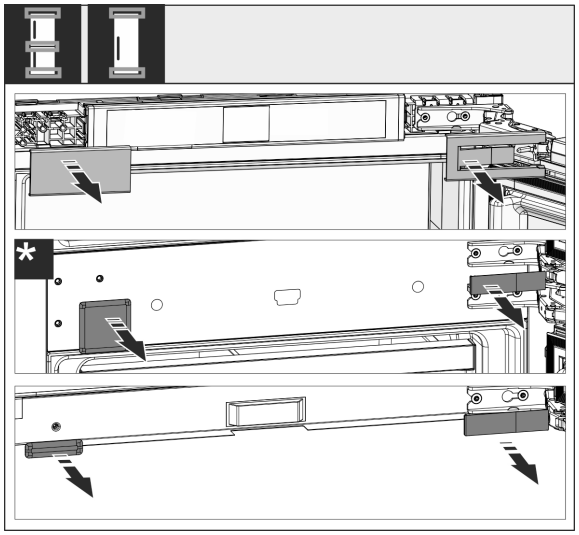


*Fig. 6*

▶ Свалете покривните детайли.

**Указание**
При свалянето на капаците внимавайте да не надраскате повърхността.

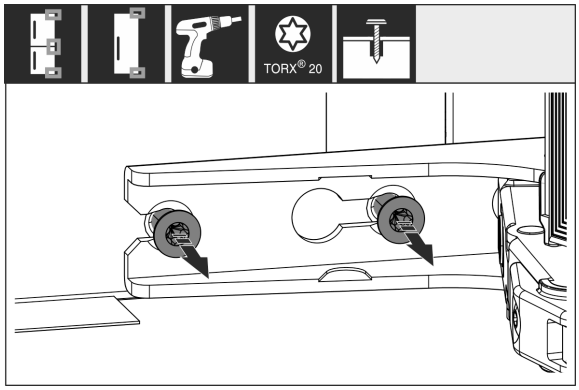



*Fig. 7*

▶ Разхлабете винтовете на **всички** панти, не ги отвийте напълно.

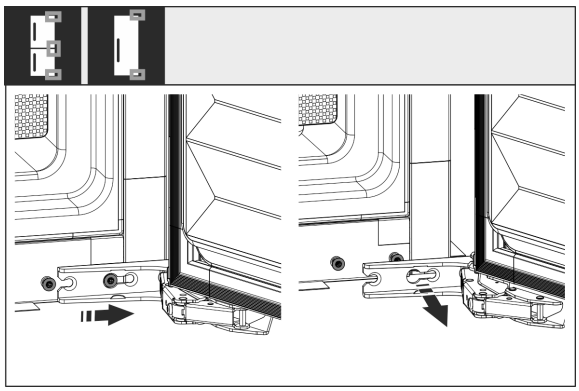


*Fig. 8 **

▶ Свалете вратата: Плъзнете вратата напред и след това навън, откачете я и я поставете отстрани.

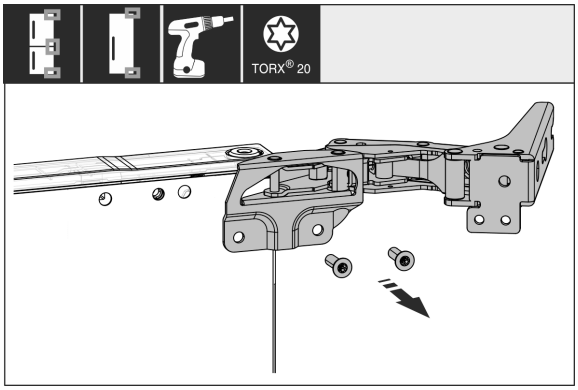



*Fig. 9*

▶ Развийте всички панти и ги поставете настрани заедно с винтовете.

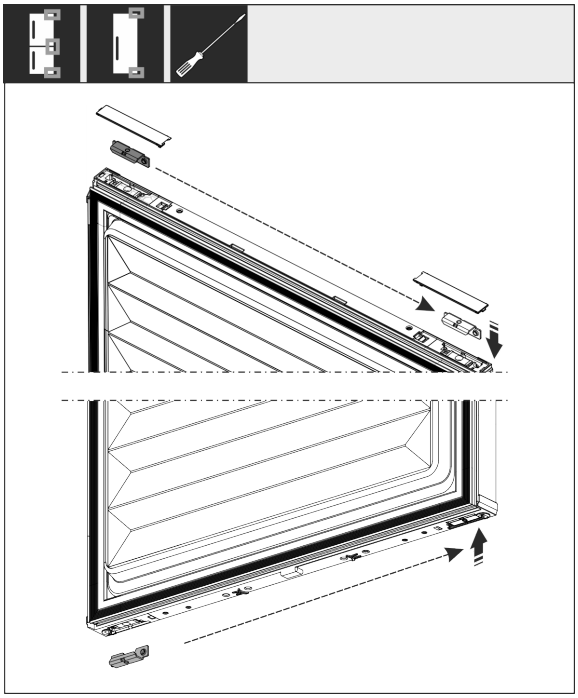


*Fig. 10*

▶ Отвийте винкела горе и долу от вратата и го преместете. Винкелът трябва да бъде преместен за завинтването на пантите.

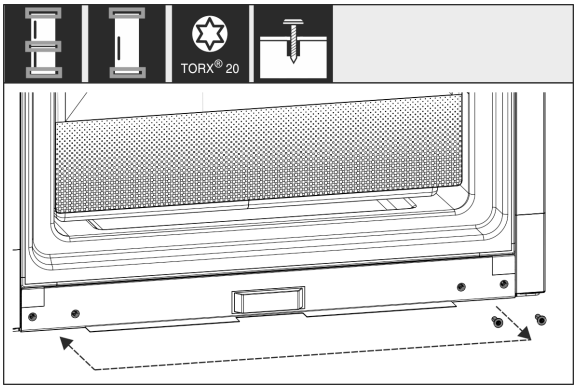



*Fig. 11*

▶ Преместете винтовете за закрепването на пантите от другата страна. След преместването не ги затягайте, по-късно пантите трябва да бъдат закачени.



*** в зависимост от модела и разпределението**

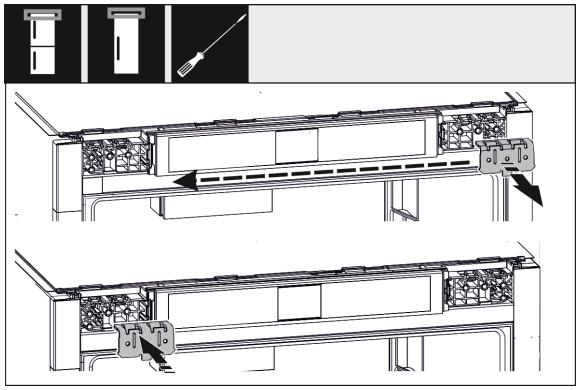


*Fig. 12*

▶ Преместете винкела за закрепване от противоположната страна.

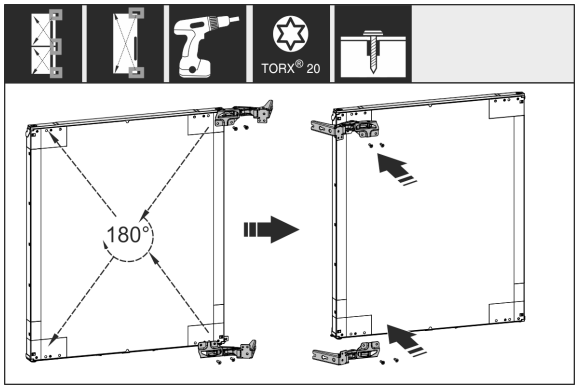



*Fig. 13*

▶ Преместете всички панти, обърнати на 180°, на противоположната страна и ги завинтете здраво.

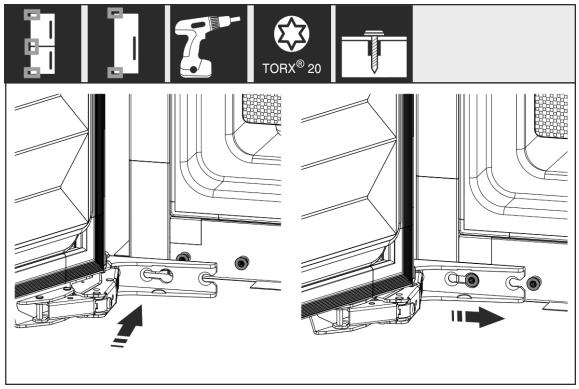



*Fig. 14* *

▶ Монтирайте отново вратата: Окачете вратата с пантите и затегнете винтовете.

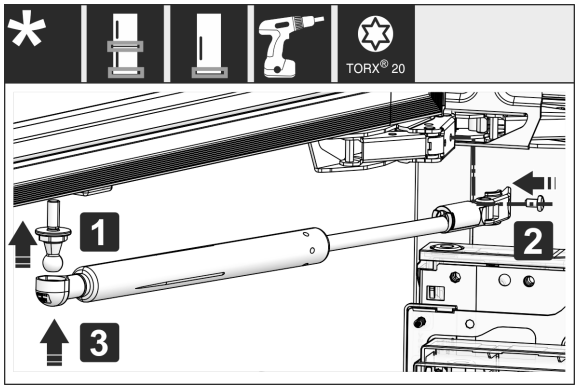



*Fig. 15*

▶ Монтирайте отново затварящите демпфери: Завинтете сферичната шийка (1), завинтете държача (2) и окачете затварящия демпфер в сферичната шийка.

▶ Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

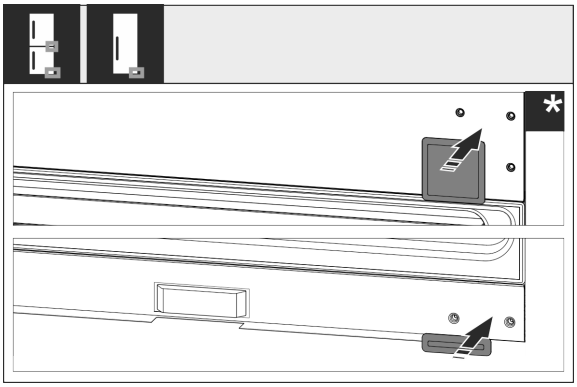



*Fig. 16*

▶ Монтирайте отново капака отдолу и в средата. Монтирайте отново останалите капаци едва след вграждането в шкафа.

## 3.10 Поставяне на няколко уреда

Уредите са проектирани за различни начини на поставяне. Ако желаете да поставите няколко уреда един до друг или един върху друг, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Поставяйте един до друг или един над друг единствено уреди, които са проектирани за това.
- ❑ Съблюдавайте указанията и следната таблица.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от увреждане от кондензирана вода!

▶ Не поставяйте уреда директно до друг хладилник/фризер.

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от повреди поради кондензирала вода!

▶ Не поставяйте уреда директно над друг хладилник/фризер.

| Модел | Начин на поставяне |
|---|---|
| Всички модели | Отделно |
| Модели, чието обозначение на модела започва с **S...**. | Side-by-Side (SBS) |
| Модели с максимална височина на нишата до 880 mm и с таван с отопление могат да бъдат поставяни „един над друг“.<br>Горен уред: до максимална височина на нишата 140 mm | Един над друг |

*Модели и начинът им на поставяне*

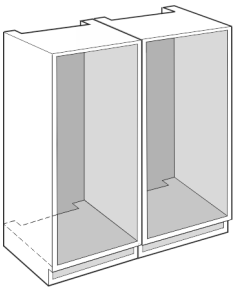


*Fig. 17*

Вграждайте всеки уред в отделна мебелна ниша.

## 3.11 Вграждане на уреда в нишата

**Инструмент**

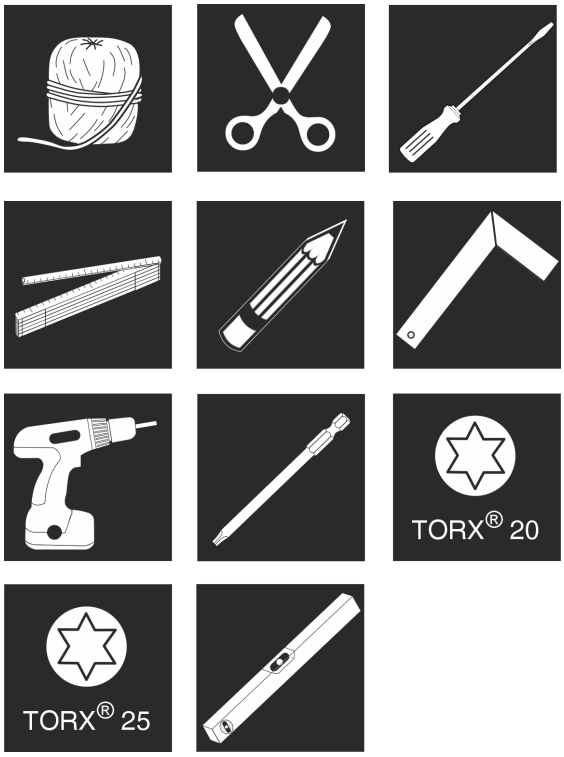



*Fig. 18*

**Приложени монтажни части**

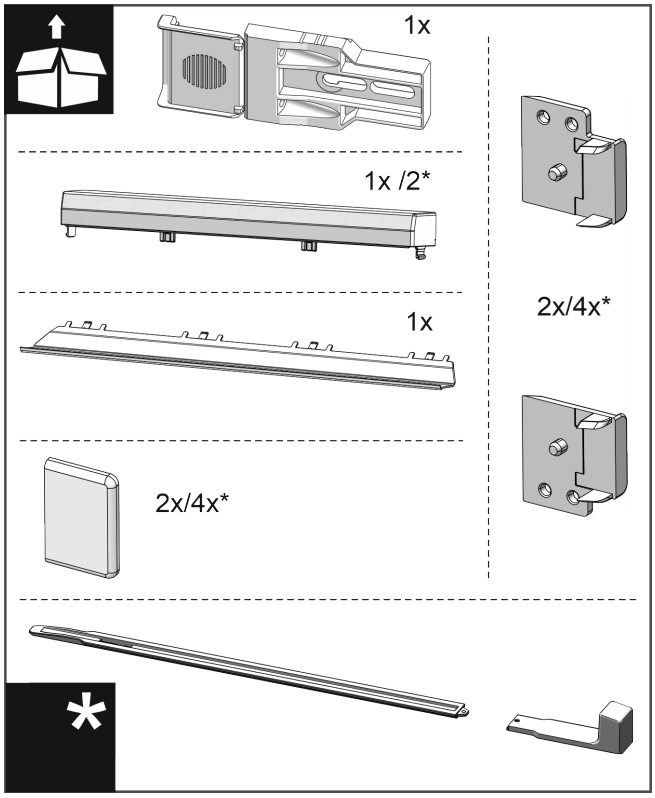



*Fig. 19*

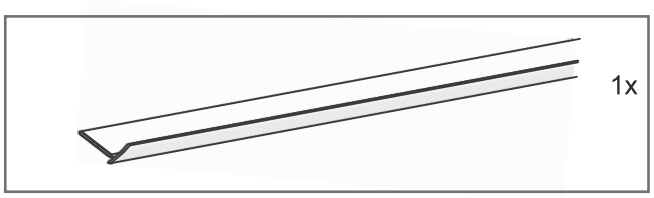



*Fig. 20*

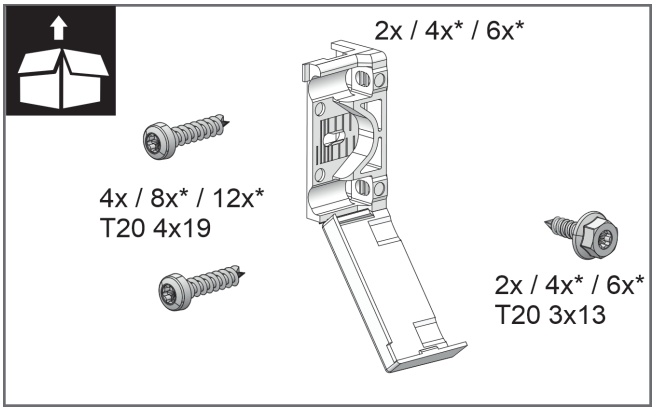



*Fig. 21*

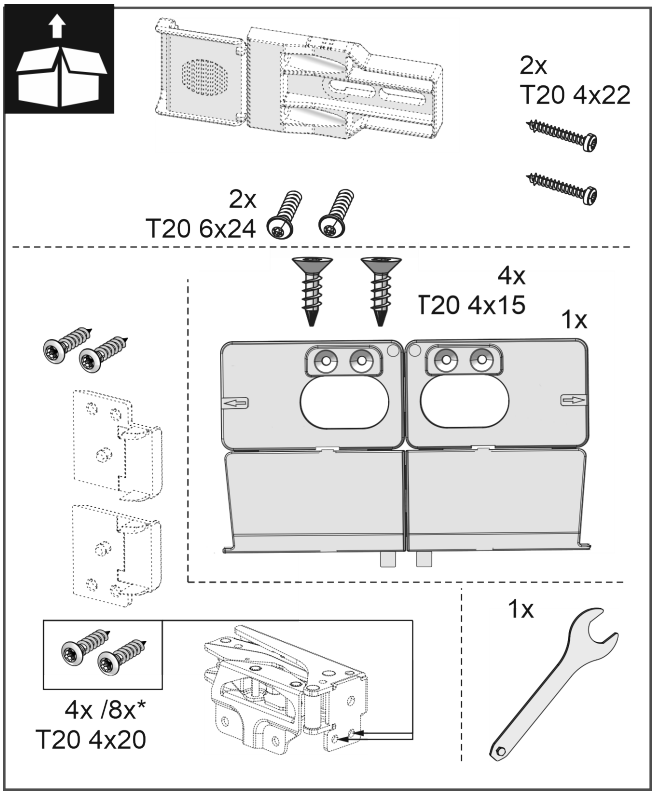
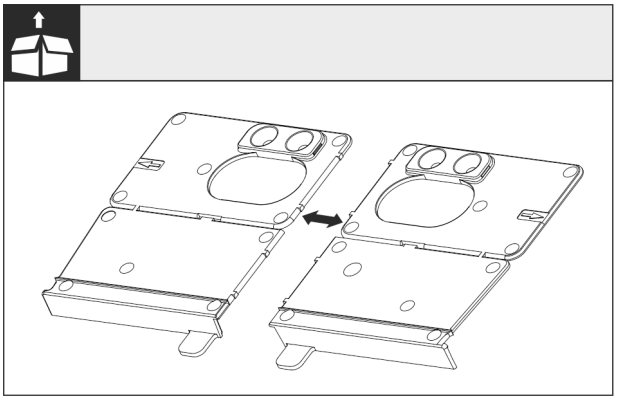



*Fig. 22*





*** в зависимост от модела и разпределението**

*Fig. 23*

▶ Разделете по перфорацията монтажните винкели на пода.

**ВНИМАНИЕ**

Правилна дълбочина на вграждане на уреда.

▶ Използването на монтажния винкел гарантира правилната дълбочина на вграждане на уреда.

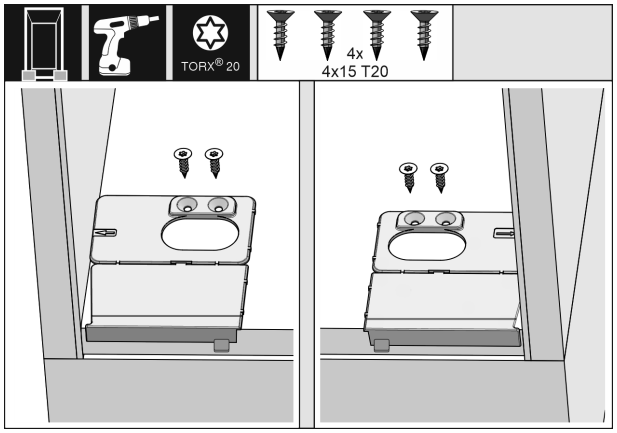



*Fig. 24*

▶ Завинтете монтажните винкели на пода съответно отдясно и отляво, наравно със страничната стена на пода на мебелната ниша.

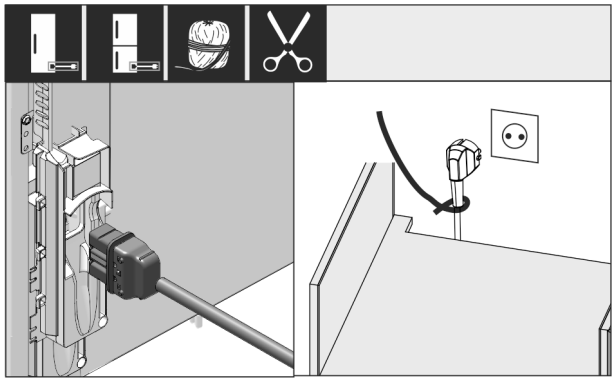


*Fig. 25*

▶ Извадете захранващия проводник от торбичката с принадлежности.

▶ Включете буксата за хладилен уред на захранващия проводник изцяло в щекера на уреда от задната страна на уреда. Проверете здравото закрепване на буксата за хладилен уред.

▶ Прокарайте мрежовия щепсел с помощта на шнур до свободно достъпен контакт.

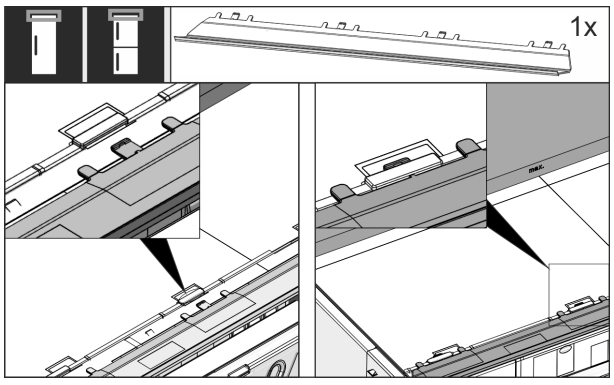



*Fig. 26*

▶ Вкарайте изравнителната бленда от горната страна на уреда. Блендата може да се премества на двете страни.

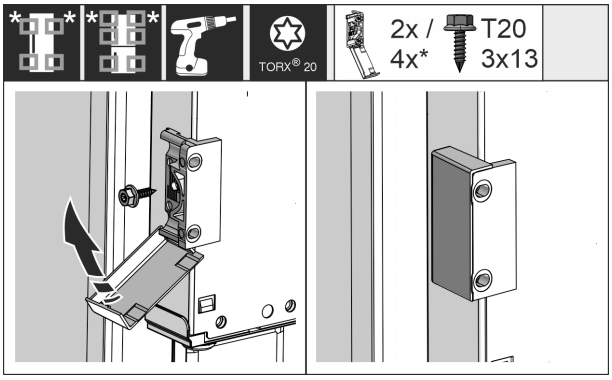



*Fig. 27*

▶ Монтирайте винкела за закрепване. Не поставяйте винкела за закрепване на височината на дръжките на вратите на шкафовете. При голяма врата използвайте общо четири винкела за закрепване.

▶ След монтажа затворете капаците върху винкела.

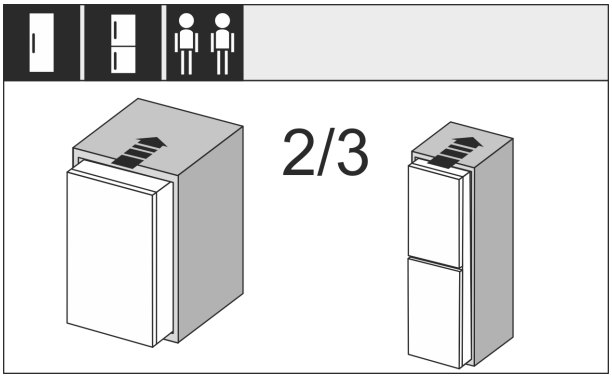



*Fig. 28*

▶ Вкарайте уреда до 2/3 в мебелната ниша.

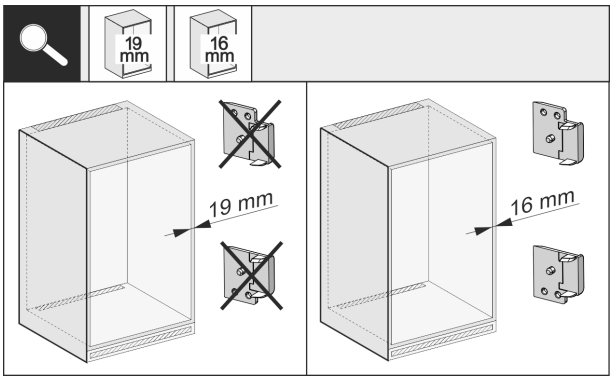



*Fig. 29*

▶ Проверете дали дебелината на страничната стена на шкафа е 16 mm или 19 mm.

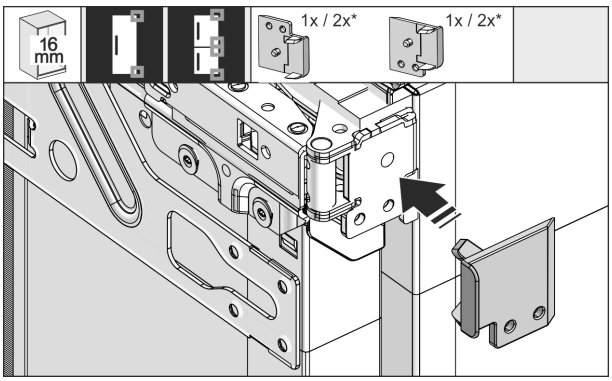



*Fig. 30*

▶ Дебелина на стените на шкафа 16 mm: Поставете дистанционен елемент върху всички панти.

▶ Дебелина на стените на шкафа 19 mm: Не е необходим дистанционен елемент.

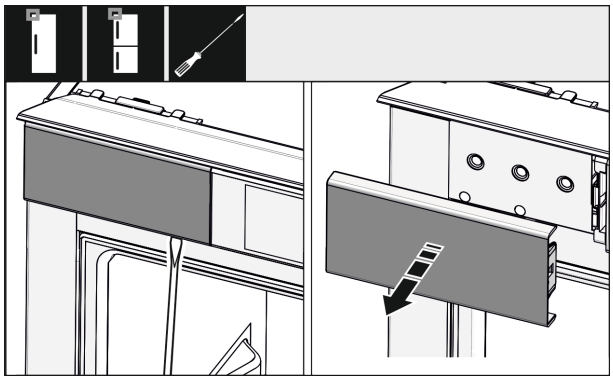


*Fig. 31*

▶ С отвертка разхлабете капака горе отляво и го свалете.

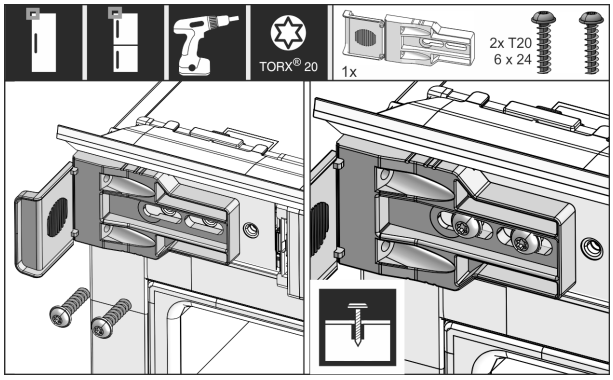



*Fig. 32*

▶ Завинтете хлабаво винкела за закрепване. Винкелът трябва все още да може да се мести лесно.

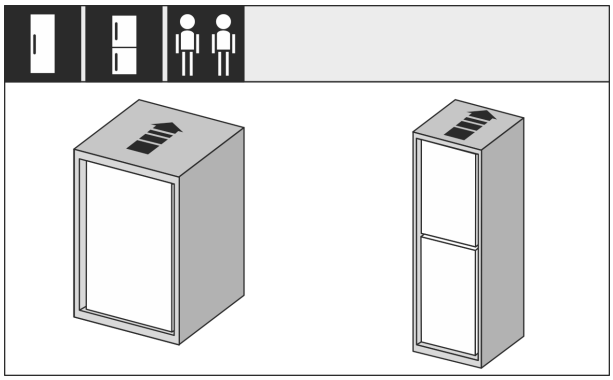


*Fig. 33*

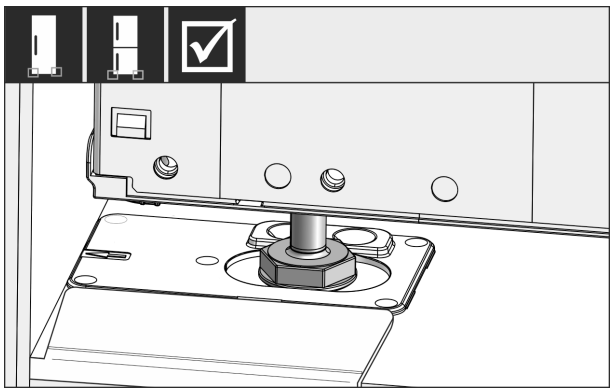


*Fig. 34*

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност от пожар поради късо съединение!

▶ Ако вкарвате уреда в нишата: Не прегъвайте, защипвайте или повреждайте захранващия проводник.

▶ Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.

▶ Вкарайте уреда изцяло в мебелната ниша. Регулируемите крачета от двете страни трябва да лежат в отворите на ограничителния ъгъл.

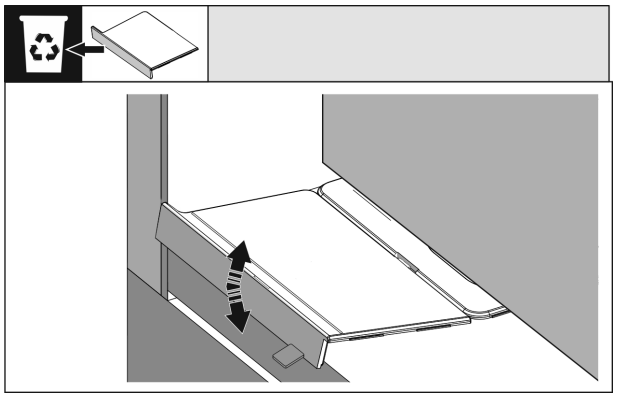


*Fig. 35*

▶ Отстранете ограничителя на монтажния винкел на пода. Чрез преместване разхлабете ограничителя и при нужда го откъснете с помощта на клещи.

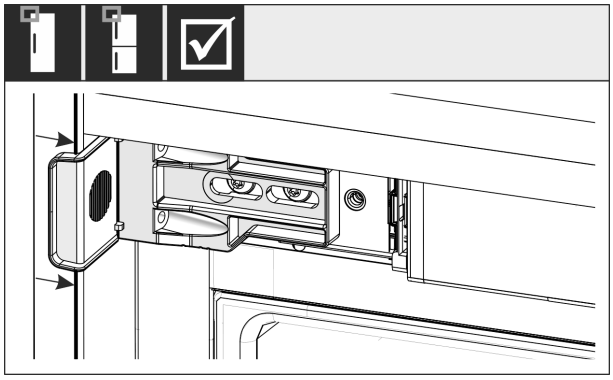


*Fig. 36*

▶ Проверете дали уредът е разположен наравно с мебелната ниша. Закрепващият ъгъл трябва да приляга към страничната стена на мебелната ниша.

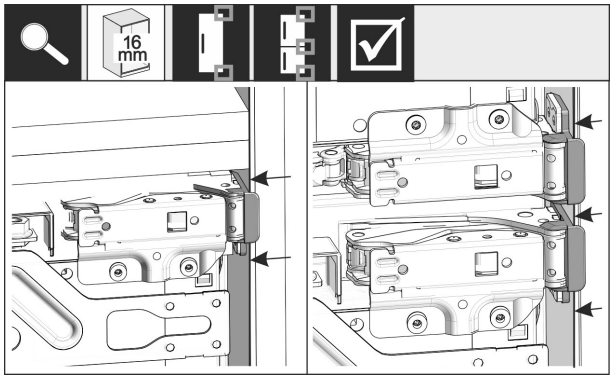



*Fig. 37*

**Указание**

При странични стени на шкафа с дебелина 16 mm дистанционните елементи от страната на пантите прилягат към мебелната ниша.

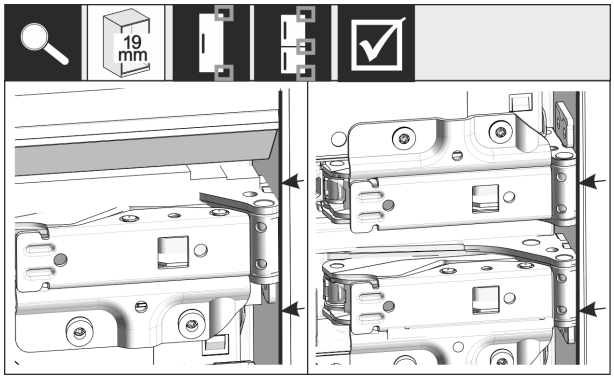



*Fig. 38*

▶ Дебелина на страничните стени на шкафа 19 mm: Изравнете предните ръбове на пантите с предната страна на страничната стена на шкафа.

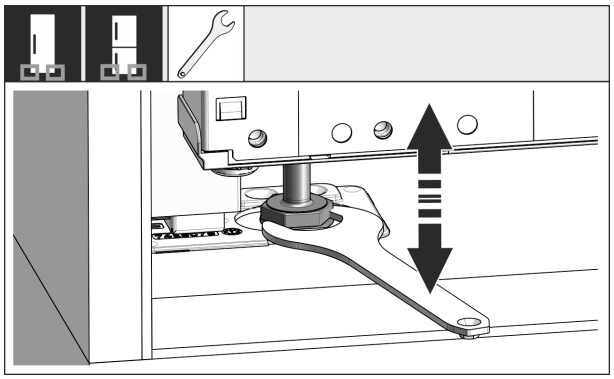


*Fig. 39*

▶ При нужда изравнете наклона на уреда чрез крачетата за регулиране.

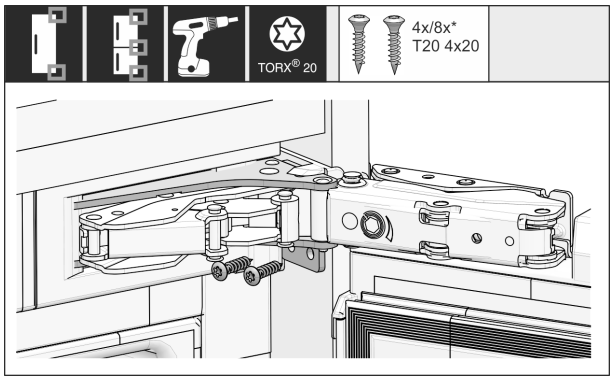



*Fig. 40*

▶ Завинтете уреда от страната на пантите.

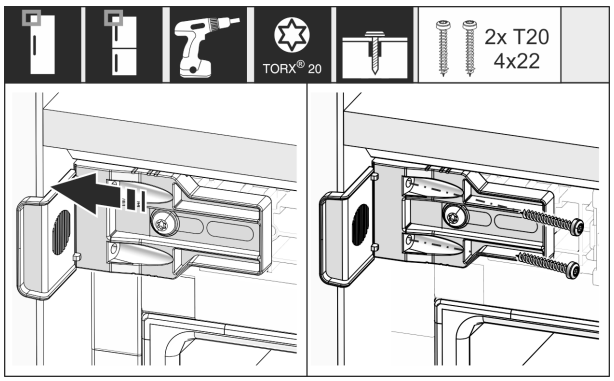



*Fig. 41*

▶ Преместете ъгъла така, че той да е наравно със страничната стена на мебелната ниша.

▶ Затегнете здраво всички винтове.

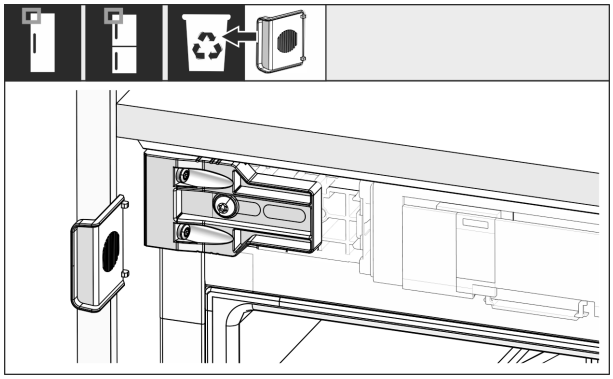


*Fig. 42*

▶ Отчупете ограничителя от винкела откъм страната на дръжката горе и го изхвърлете.

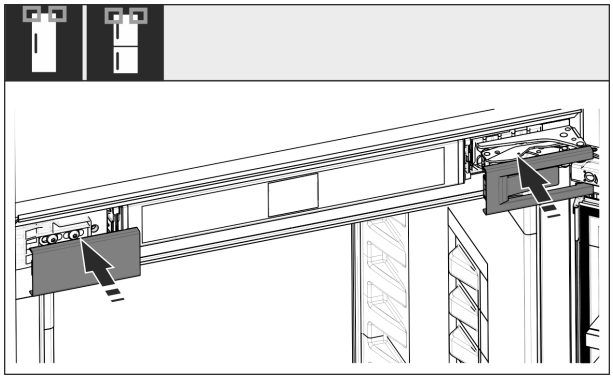


*Fig. 43*

▶ Поставете капаците.

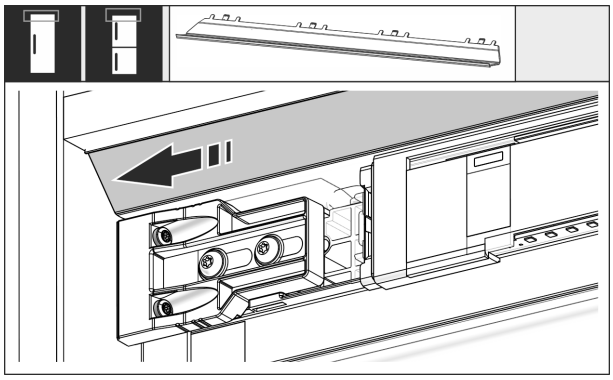


*Fig. 44*

▶ Преместете блендата така, че тя да е наравно със страната на стената на шкафа.

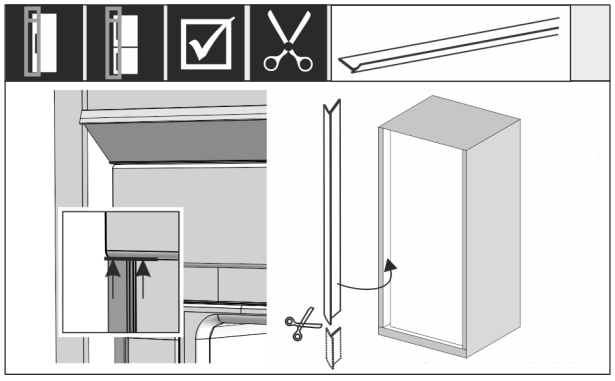


*Fig. 45*

▶ При нужда: Скъсете обшивката с остра ножица до необходимата дължина.

▶ Поставете обшивката под горния капак и я притиснете. Обшивката е магнитна.

**При височина на нишата над 1400 mm монтирайте нивелиращи релси:**



*Fig. 46*

При височина на нишата над 1400 mm трябва да монтирате нивелиращи релси под уреда. Нивелиращите релси **намаляват нивото на шума**. Две нивелиращи релси и дръжка за монтаж са включени серийно в торбичката с принадлежности при височина на уреда над 1400 mm.

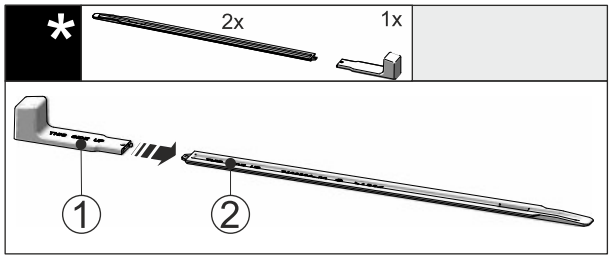



*Fig. 47*

▶ Поставете монтажната дръжка *Fig. 47 (1)* на нивелиращата релса *Fig. 47 (2)*.

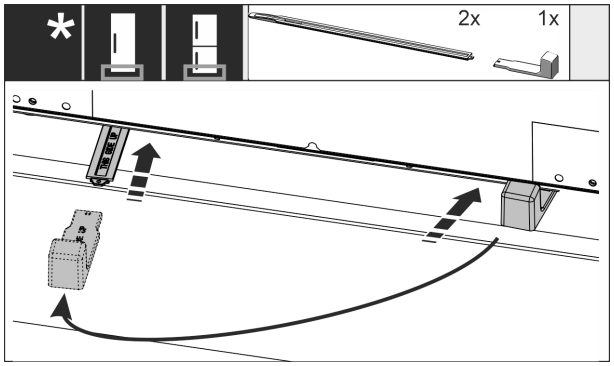



*Fig. 48*

▶ Вкарайте до упор нивелиращата релса във водача под дъното на уреда.
▶ Изтеглете монтажната дръжка и вкарайте втората нивелираща релса.
▶ Процедирайте по същия начин с втората нивелираща релса.

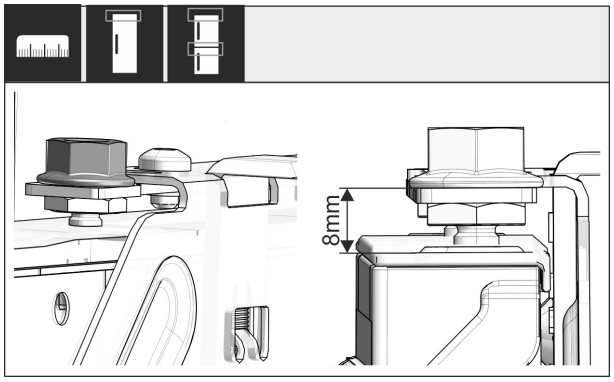



*Fig. 49*

▶ Затворете вратата.
▶ Проверете предварителната настройка от 8 mm от горния ръб на вратата на уреда до опората на гредата.

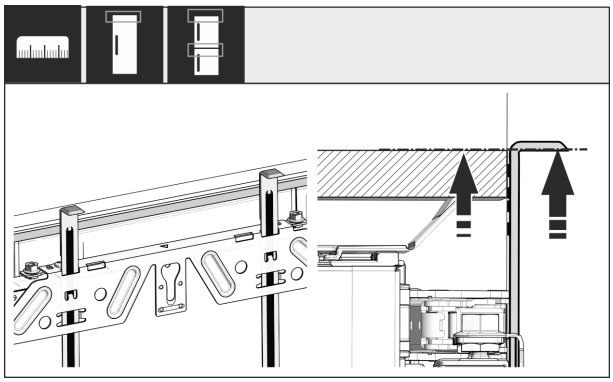


*Fig. 50*

▶ Избутайте помощните детайли за монтаж до височината на вратата на шкафа. Долен прилягащ ръб на помощния детайл = горен ръб на монтираната врата на шкафа.

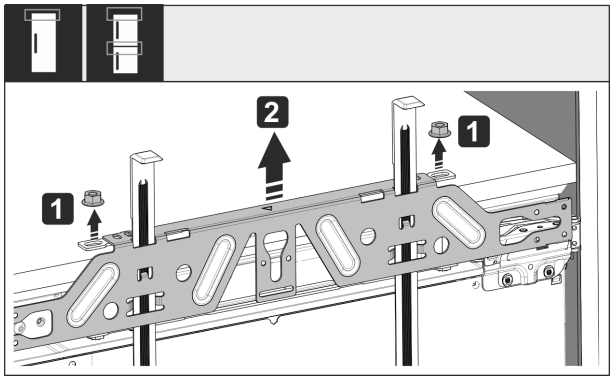



*Fig. 51*

▶ Разхлабете контрагайките *Fig. 51 (1)*.
▶ Свалете гредата за закрепване *Fig. 51 (2)*.

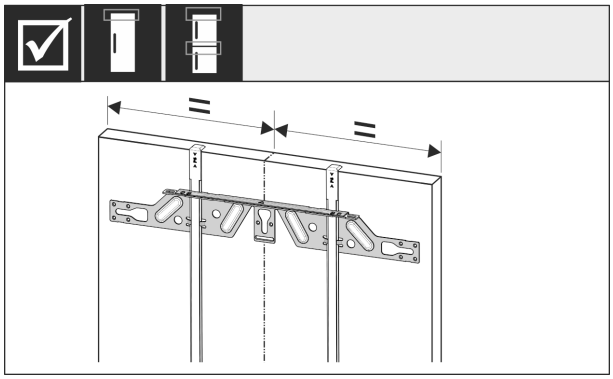


*Fig. 52*

▶ Закачете гредата за закрепване от вътрешната страна на вратата на шкафа и я изравнете в средата.



*** в зависимост от модела и разпределението**

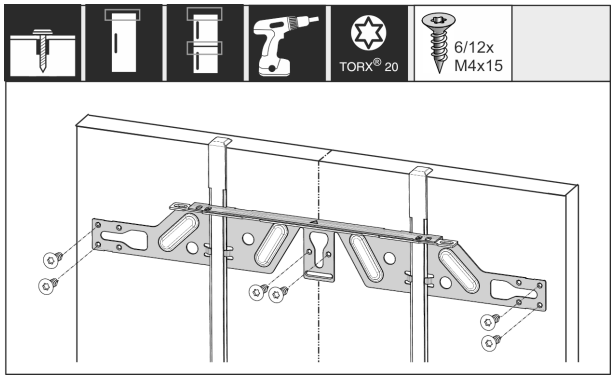



*Fig. 53*

▶ Монтирайте гредата за закрепване при врати от плоскости от дървесни частици с минимум 6 винта, при врати от касетен тип с минимум 4 винта.

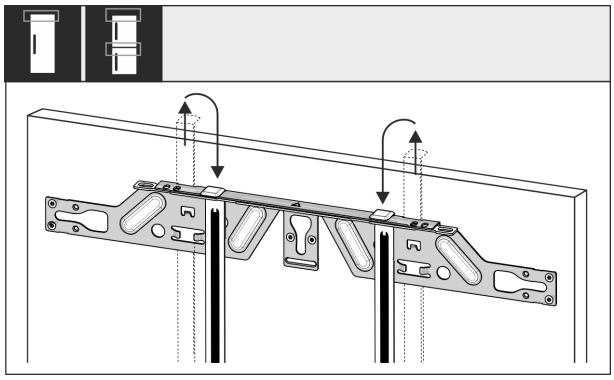


*Fig. 54*

▶ Извадете спомагателните приспособления за монтаж и ги поставете завинтени в намиращия се отвор за закрепване.

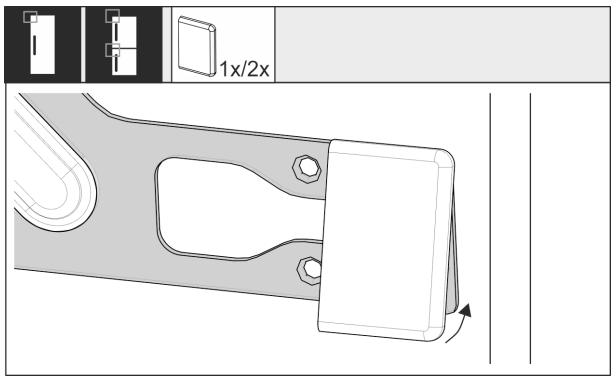



*Fig. 55*

▶ Вкарайте капака откъм страната на дръжката върху гредата за закрепване.

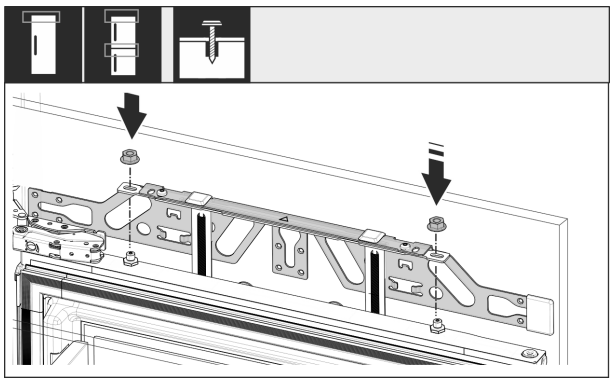


*Fig. 56*

▶ Закачете вратата на шкафа и завийте отново хлабаво контрагайките върху болтовете за настройка.

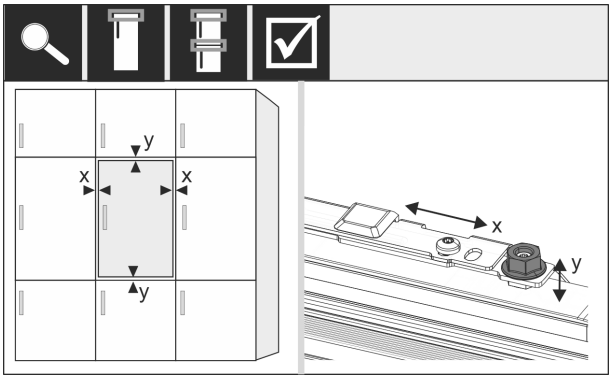



*Fig. 57*

▶ Изравнете вратата на шкафа с болтовете за настройка в посока X и Y.

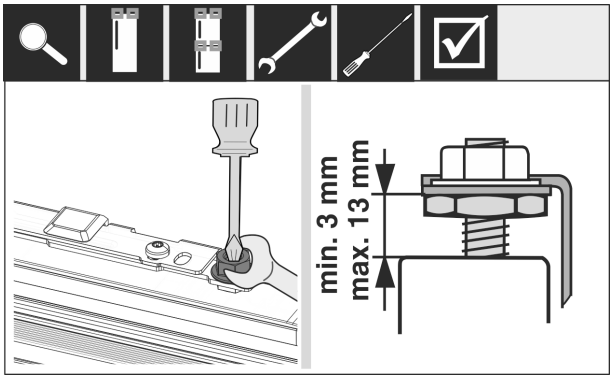



*Fig. 58*

▶ Затегнете контрагайките.

▶ Проверете височината на настройка.

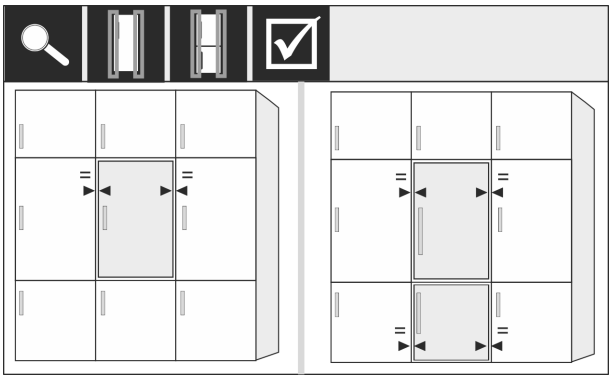


*Fig. 59*

Мебелни чела, които са по-дебели от 19 mm:

▶ Съблюдавайте размерите, теглата и указанията в следните глави: (виж 3.12 Мебелни чела)

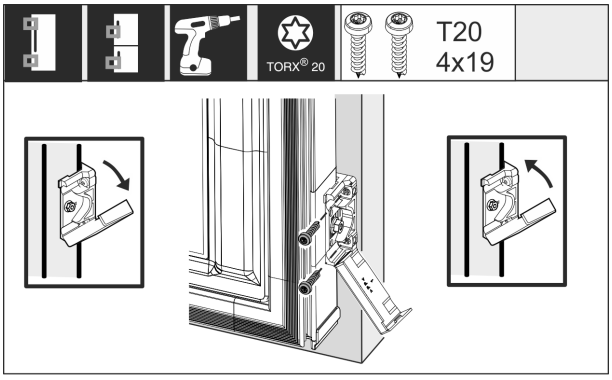



*Fig. 60*

Монтаж на закрепващия ъгъл към вратата на шкафа:

▶ Отворете капака.
Монтаж на закрепващия ъгъл към вратата на шкафа:
▶ Нивелирайте предния ръб на закрепващия ъгъл успоредно на ръба на вратата на шкафа и завинтете ъгъла.
Монтаж на закрепващия ъгъл към вратата на шкафа:
▶ Вдигнете капака нагоре.

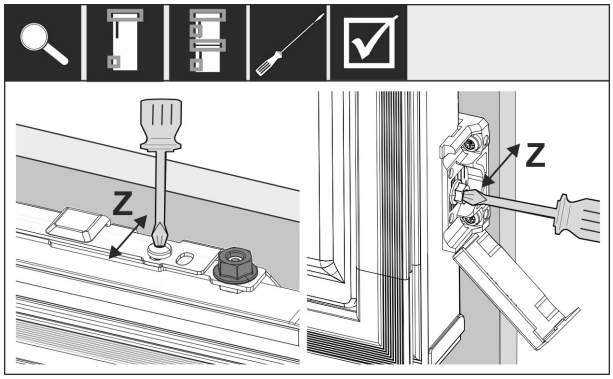



*Fig. 61*

Нивелирайте вратата на шкафа в посока Z:
▶ Развийте регулиращия винт на гредата за закрепване и винта на винкела за закрепване.
▶ Преместете вратата.

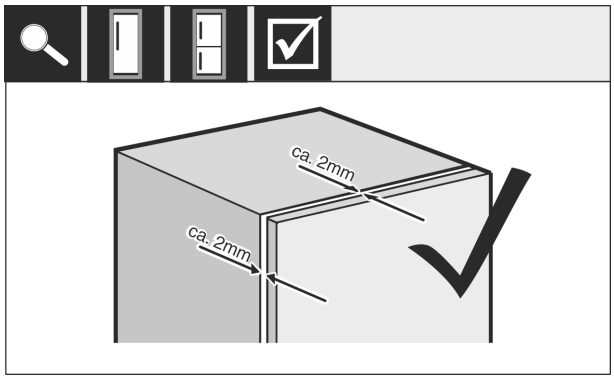



*Fig. 62*

▶ Проверете разстоянието между вратата на шкафа и корпуса на шкафа.
▶ Проверете всички винтове и притегнете, ако е необходимо.

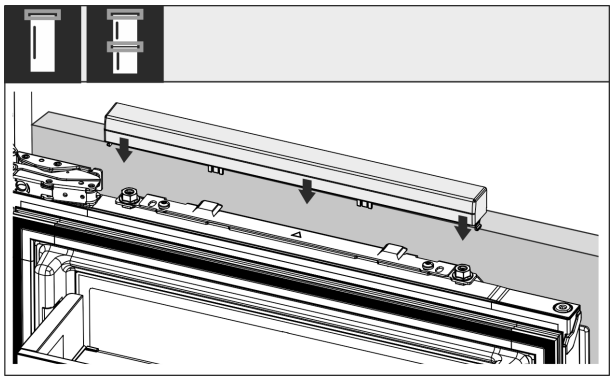


*Fig. 63*

▶ Поставете горния капак.

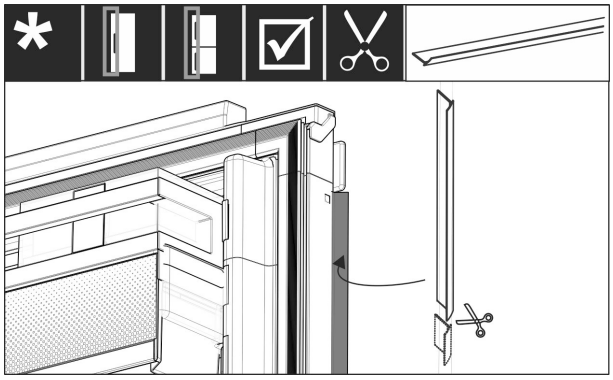


*Fig. 64*

▶ Отрежете обшивката според дължината.
▶ Вкарайте обшивката между вратата с мебелно чело и вратата на уреда.

За да се гарантира, че уредът е правилно вграден и не се стига до обледяване, образуване на конденз и функционални неизправности, има следните критерии:

- Вратата трябва да се затваря правилно.
- Вратата на шкафа не трябва да опира в корпуса на шкафа.
- Уплътнението на горния ъгъл откъм дръжката трябва да приляга стабилно.

▶ Проверете вграждането в нишата съгласно горепосочените критерии.

## 3.12 Мебелни чела

### 3.12.1 Размери

В зависимост от варианта на уреда, нуждаете се от една или две врати на шкафа. Размерът на съответната(ите) врата(и) на шкафа зависи от общия размер на нишата и от дебелината на корпуса на шкафа.

**Указание**
Съблюдавайте съответните размери на уреда и нишата, както и скиците за вграждане.

**Общи предписания:**

- Спазвайте специфичните за нашите уреди препоръки относно размера и теглото при монтаж на фиксирана врата.
- Дебелината на корпуса на шкафа трябва да е най-малко 16 mm и максимум 19 mm.

**Други врати на шкафа отгоре, отдолу или отстрани:**

- Размерът на вертикалния процеп между вратите на шкафа трябва да е 4 mm.
- Размерът на хоризонталния процеп между вратите на шкафа трябва да е 4 mm. Тук проверете възможностите за сблъсък. (виж 3.12.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък)

**Тегло и панти:**

- При тежки мебелни чела натоварването на пантата е много голямо. Пантата вероятно ще се повреди. При това съблюдавайте указанието за максимално тегло за Вашия уред в глава „Предни тежести на мебелите“ .

- Ако мебелното чело надвишава максимално допустимото тегло, може да се създаде помощно решение за уред с плъзгаща се врата, тъй като теглото се разпределя върху няколко мебелни панти.
- Ако използвате дълги мебелни чела, които стърчат далеч извън уредите, препоръчваме допълнителна панта за врата (напр. Kamat), която задължително да е със същата точка на завъртане като използваните във Вашия уред панти за шарнирна врата. Чрез използването на допълнителна панта (Kamat) теглото се разпределя върху повече точки. Използването на врязан изравнителен обков се препоръчва при високи мебелни чела, за да се противодейства на евентуално измятане (изпъкване/вдлъбване).

### 3.12.2 Монтаж на мебелно(и) чело(а)

**При вграждането съблюдавайте следното:**

- Мебелното чело трябва да бъде монтирано симетрично спрямо вратата на хладилника.
- Съседното мебелно чело е разположено на точно същото ниво.
- Съседното мебелно чело има същия радиус на ъглите както челото на уреда.
- Мебелното чело е плоско и без напрежения.
- Мебелното чело има минимална настройка на дълбочината от ок. 2 mm спрямо корпуса.

▶ Вграждане на уреда в нишата. (виж 3.11 Вграждане на уреда в нишата)
▶ Закрепете мебелното чело към вратата на уреда. (виж 3.11 Вграждане на уреда в нишата)
▶ Настройте ширината на фугата.
▶ Проверете мебелното чело за сблъсък. (виж 3.12.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък)

### 3.12.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък

### 3.12.3 Ширина на фугата с прилежащата страница на шкафа

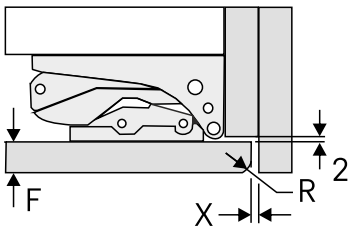



*Fig. 65 Ширина на фугата с прилежащата страница на шкафа*

**(F)** Дебелина на челото
**(R)** Радиус на ъгъла на челото
**(X)** Мин. ширина на фугата.

| Дебелина на челото F [ mm] | Радиус на ъгъла на челото R [ mm] | Мин. ширина на фугата X (вертикална) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 3 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 4 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 3 |
| 24 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 6 |
| | 3 | 6 |
| 26 | Не се препоръчва. | |

### 3.12.3 Ширина на фугата с прилежащата странична врата на шкафа

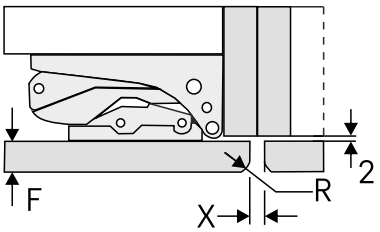



*Fig. 66 Ширина на фугата с прилежащата странична врата на шкафа*

**(F)** Дебелина на челото
**(R)** Радиус на ъгъла на челото
**(X)** Мин. ширина на фугата.

| Дебелина на челото F [ mm] | Радиус на ъгъла на челото R [ mm] | Мин. ширина на фугата X (вертикална) [ mm] |
|---|---|---|
| 16 до 20 | 0 до 3 | 2 |
| 22 | 0 | 4 |
| | 1 | 3 |
| | 2 | 3 |
| | 3 | 2 |
| 24 | 0 | 6 |
| | 1 | 5 |
| | 2 | 5 |
| | 3 | 4 |
| 26 | 0 | 8 |
| | 1 | 7 |
| | 2 | 7 |
| | 3 | 6 |

## 3.13 След вграждането

▶ Отстранете всички транспортни осигуровки от вътрешността.

**ВНИМАНИЕ**
Материални щети от остри или заострени предмети!
Ако използвате остри или заострени предмети при отстраняване на опаковъчния материал, можете да повредите уреда.
▶ Не използвайте остри или заострени предмети за отстраняване на опаковъчния материал.

▶ Отстранете защитното фолио от вътрешността: Отлепете фолиото, като го издърпвате успоредно и плътно по повърхността на детайла, за да сведете до минимум силата на сцепление на фолиото.

▶ Почистете уреда. (виж 10.7 Почистване на уреда)
▶ Запишете тип (модел, номер), обозначение на уреда, номер на уреда/сериен номер, дата на закупуване и адрес на търговеца.

## 3.14 Свързване на уреда към електрозахранването

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от токов удар и опасност от нараняване поради повреден уред или повреден захранващ проводник!
Опасност за живота и порезни наранявания. Ако уредът или захранващият проводник са били повредени при транспорта, тогава може да получите смъртоносен токов удар. Освен това можете да се порежете на повредените части на корпуса на уреда.
▶ След транспорта проверете уреда и захранващия проводник за повреди.
▶ В никакъв случай не пускайте уреда в експлоатация, ако уредът или захранващият проводник са повредени.
▶ Свържете се със сервизната служба.

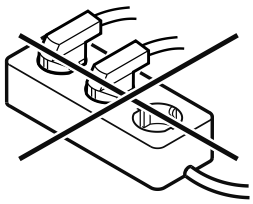
Свързвате Вашия уред към електрическата мрежа с помощта на отделно доставен захранващ проводник. Захранващият проводник има в единия си край букса за охлаждащ уред, а в другия си край – мрежов щепсел.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът и захранващият проводник не са повредени.
- Уредът е вграден според предписанията. (виж 3.11 Вграждане на уреда в нишата)
- Изискванията към електрическото свързване са спазени.
- Размерите за свързването според предписанията са известни и спазени.
- Мрежовото напрежение и честота отговарят на данните върху информационната табелка.
- Контактът трябва да бъде заземен и електрически обезопасен според изискванията.
- Токът за задействане на предпазителя трябва да е между 10 A и 16 A.
- Контактът е леснодостъпен и не е разположен зад уреда. (виж 3.3 Размери на нишата)

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от повреди поради неправилна експлоатация!
Повреда на електрическите компоненти на уреда.
▶ Използвайте единствено доставения захранващ проводник.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар поради неправилно свързване!
Изгаряния.
Повреди по уреда.
▶ Не използвайте удължителни кабели.
▶ Не използвайте разпределителни лайстни.



**ВНИМАНИЕ**
Опасност от повреди поради неправилно свързване!
Повреди по уреда.
▶ Не свързвайте уреда към автономни инвертори, като соларни енергийни системи и бензинови генератори.

▶ Свържете щекера на захранващия проводник към захранването с напрежение. Проверете здравото закрепване на мрежовия шекер в контакта.
▷ Логото на Liebherr се появява на дисплея.
▷ Индикацията преминава към символа B готовност.
▷ Ако в рамките на 60 секунди не се извърши действие: Символът B готовност се разнася или изчезва.
▷ Уредът е свързан. За първоначално пускане в експлоатация вижте следващата глава или ръководството за употреба.

## 3.15 Изхвърляне на опаковката

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от задушаване от опаковъчен материал и фолио!
▶ Не оставяйте децата да си играят с опаковъчния материал.

Опаковката е произведена от рециклируеми материали:

- Велпапе/картон
- Елементи от пенест полистирол
- Фолиа и торбички от полиетилен
- Чембероващи ленти от полипропилен
- скована с пирони дървена рамка със стъкло от полиетилен*

▶ Занесете опаковъчния материал на официално място за събиране на отпадъци.

# 4 Начин на функциониране на дисплея Touch

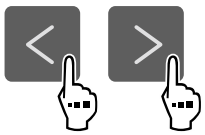
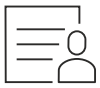
Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

## 4.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

| Символ | Описание |
|---|---|
|  | **Натискане на стрелка за навигация напред:** Навигиране в менюто с едно напред. |
|  | **Натискане на стрелка за навигация назад:** Връщане в менюто с едно назад. |


* в зависимост от модела и разпределението

| Символ | Описание |
|---|---|
|  | **Натискане на стрелка за навигация многократно последователно:**<br>Навигиране в менюто до желаната функция. |
|  | **Натискане на символа за потвърждение:**<br>Активиране/деактивиране на функция.<br>Отваряне на подменю. |
|  | **Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад:**<br>Връщане с едно ниво на менюто назад. |
|  | **Стрелка с часовник:**<br>Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея. |
|  | **Стрелка с указано време:**<br>Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея. |
|  | **Символ Отваряне на „Меню Настройки“:**<br>Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки.<br>Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция.<br>(виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки) |
|  | **Символ Отваряне на „Разширено меню“:**<br>Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню.<br>Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню.<br>(виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню ) |
| Бездействие в продължение на 10 секунди | Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние. |
| Затваряне и повторно отваряне на вратата. | Ако затворите вратата и незабавно я отворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за статуса. |

*Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.*

## 4.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

| Меню | Описание |
|---|---|
| Главно меню | Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню.<br>От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню. |
| <br>Меню Настройки | Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.<br>(виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки) |
| Разширено меню | Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код **1 5 1**.<br>(виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню ) |

### 4.2.1 Отваряне на меню Настройки

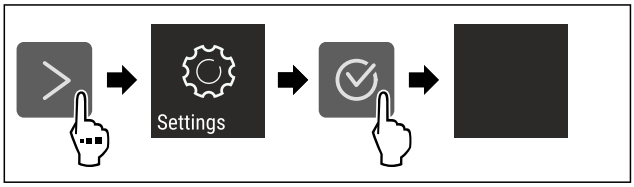



*Fig. 67 Примерно изображение*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Менюто Настройки е отворено.
▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 4.2.2 Отваряне на Разширено меню



*Fig. 68*

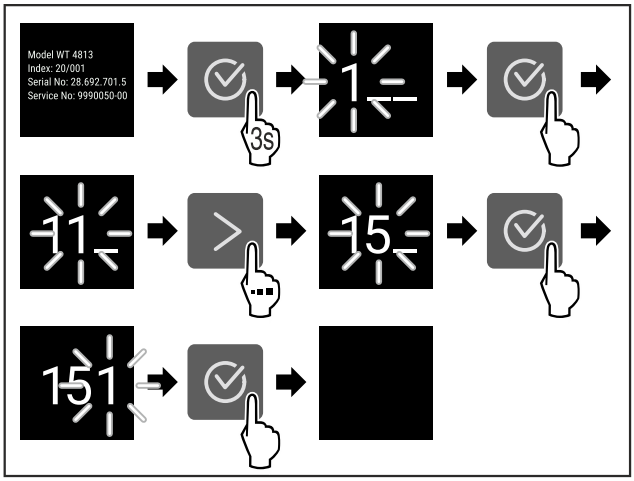



*Fig. 69 Примерно изображение, достъп с цифров код **151***

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Разширеното меню е отворено.
▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 4.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

### 4.3.1 Излизане от режим Покой

▶ Натиснете произволен бутон за навигация.
▷ Режимът Покой е прекратен.

# 5 Пускане в експлоатация

## 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- ❑ Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- ❑ Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ❑ Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

**Включете уреда чрез дисплея Touch:**

▶ Ако дисплеят е в режим Покой: Натиснете символа за потвърждение.
▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

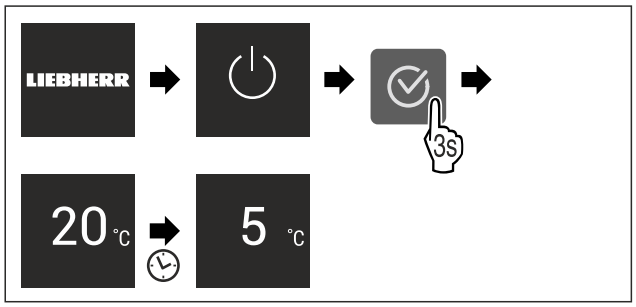



*Fig. 70 Примерно изображение*

▷ Появява се индикацията за състояние.
▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

**Допълнителна информация:**

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 2.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

**Указание**
Производителят препоръчва:
▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 6.1 Указания за съхранение)

**Указание**
Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

# 6 Съхранение

## 6.1 Указания за съхранение

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар от електрическите уреди!
Използването на електрически уреди в зоната за хранителни продукти на Вашия уред може да предизвика пожар.
▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

**Указание**
Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.
▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

**Указание**
Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

## 6.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзавеждането. (виж 2.2 Преглед на уреда и обзавеждането)

### 6.2.1 Подреждане на хранителните продукти

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети!
Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.
▶ Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

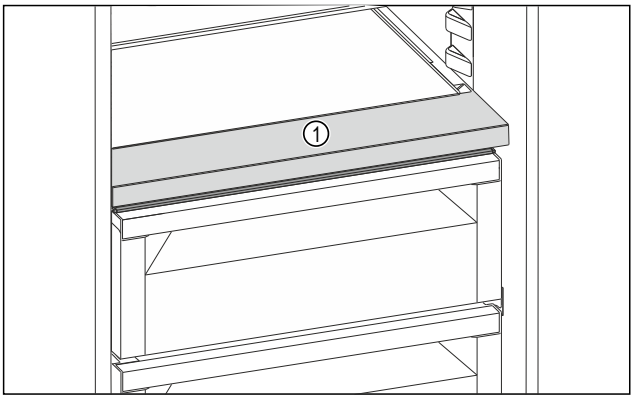



*Fig. 71 Примерно изображение*

**(1)** Предна част

▶ Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.

▶ Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия.

## 6.3 BioFresh

BioFresh удължава времето за съхранение на някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

**Указание**

Ако температурите паднат под 0 °C, тогава хранителните продукти могат да замръзнат.

▶ Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха. Този климат за съхранение е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

**Подреждане на хранителните продукти**

▶ Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:

▶ Регулирайте влажността на въздуха.

### 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Този климат за съхранение е подходящ за чувствителни хранителни продукти (напр. млечни продукти, месо, риба, колбаси).

**Подреждане на хранителните продукти**

▶ Съхранявайте сухи или опаковани хранителни продукти.

## 6.4 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

### 6.4.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

### 6.4.2 BioFresh

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe | | |
|---|---|---|
| Масло | при 1 °C | до 90 дни |
| Твърдо сирене | при 1 °C | до 110 дни |
| Мляко | при 1 °C | до 12 дни |
| Колбаси, нарязани | при 1 °C | до 8 дни |
| Птиче месо | при 1 °C | до 6 дни |
| Свинско месо | при 1 °C | до 6 дни |
| Говеждо месо | при 1 °C | до 6 дни |
| Дивеч | при 1 °C | до 6 дни |

**Указание**

▶ Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| **Зеленчуци, салати** | | |
| Артишок | при 1 °C | до 14 дни |
| Целина | при 1 °C | до 28 дни |
| Карфиол | при 1 °C | до 21 дни |
| Броколи | при 1 °C | до 13 дни |
| Цикория | при 1 °C | до 27 дни |
| Полска салата | при 1 °C | до 19 дни |
| Грах | при 1 °C | до 14 дни |
| Листно зеле | при 1 °C | до 14 дни |
| Моркови | при 1 °C | до 80 дни |
| Чесън | при 1 °C | до 160 дни |
| Алабаш | при 1 °C | до 14 дни |
| Маруля | при 1 °C | до 13 дни |
| Зелени подправки | при 1 °C | до 13 дни |
| Праз | при 1 °C | до 29 дни |
| Гъби | при 1 °C | до 7 дни |
| Репички | при 1 °C | до 10 дни |
| Брюкселско зеле | при 1 °C | до 20 дни |
| Аспержи | при 1 °C | до 18 дни |
| Спанак | при 1 °C | до 13 дни |
| Къдраво зеле | при 1 °C | до 20 дни |
| **Плодове** | | |
| Кайсии | при 1 °C | до 13 дни |
| Ябълки | при 1 °C | до 80 дни |
| Круши | при 1 °C | до 55 дни |
| Къпини | при 1 °C | до 3 дни |

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| Фурми | при 1 °C | до 180 дни |
| Ягоди | при 1 °C | до 7 дни |
| Смокини | при 1 °C | до 7 дни |
| Черни боровинки | при 1 °C | до 9 дни |
| Малини | при 1 °C | до 3 дни |
| Френско грозде | при 1 °C | до 7 дни |
| Череши, сладки | при 1 °C | до 14 дни |
| Киви | при 1 °C | до 80 дни |
| Праскови | при 1 °C | до 13 дни |
| Сливи | при 1 °C | до 20 дни |
| Червени боровинки | при 1 °C | до 60 дни |
| Ревен | при 1 °C | до 13 дни |
| Цариградско грозде | при 1 °C | до 13 дни |
| Грозде | при 1 °C | до 29 дни |

# 7 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: home.liebherr.com/food.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж  HolidayMode) .

# 8 Обслужване

## 8.1 Елементи за обслужване и индикация

### 8.1.1 Индикация Status

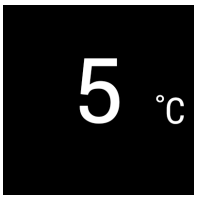



*Fig. 72*

**(1)** Температурна индикация Хладилна част

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

### 8.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

| Символ | Състояние на уреда |
|---|---|
|  | **В готовност**<br>Уредът или температурната зона са изключени. |
|  | **Пулсираща цифра**<br>Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност. |
|  | **Пулсиращ символ**<br>Уредът работи. Настройката се извършва. |
|  | **Лентата се запълва**<br>Функцията се активира. |

## 8.2 Функции на уреда

### 8.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)
- ❑ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



### Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

**Изключване на уреда**

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Указанията за действие (виж 12 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



*Fig. 73*

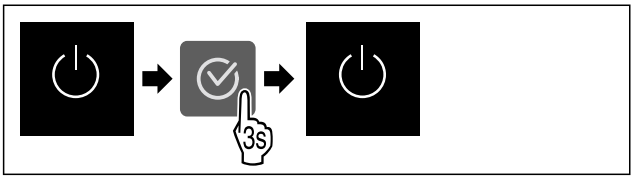



*Fig. 74*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Уредът е изключен.
▷ Символът B готовност се появява на дисплея.
▷ Дисплеят става черен.

**Включване на уреда**

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

▶ Натиснете произволен бутон за навигация.

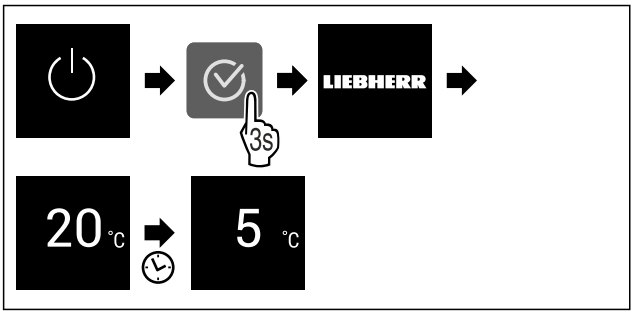



*Fig. 75 Примерно изображение*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
▷ Уредът е включен.
▷ Извършените преди това настройки се възстановяват.
▷ Уредът охлажда до настроената целева температура.

## 5 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

| Температурна зона | Фабрично зададена температура | Препоръчителна настройка |
|---|---|---|
| 5 °C Хладилна част | 5 °C | 4 °C |
| 0 °C BioFresh | 0 °C | B-Value (виж BioFresh B-Value ) |

**Настройване на температурата в хладилната част**

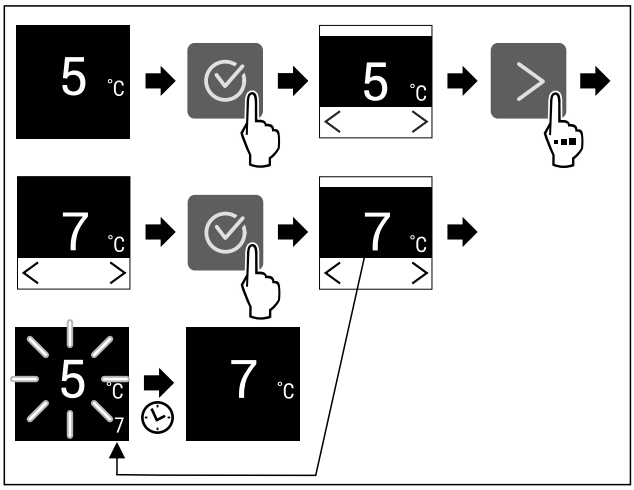



*Fig. 76 Примерно изображение*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Температурата е настроена.

**Настройване на температурата в BioFresh**

Задавате температурата чрез **BioFresh B-Value**.
(виж BioFresh B-Value )

## B5 BioFresh B-Value

С тази функция настройвате BioFresh B-Value. С BioFresh B-Value можете да настроите BioFresh малко по-топло или по-студено, когато това е необходимо поради по-висока или по-ниска околна температура. При доставката BioFresh B-Value е настроена на стойността B5. Когато променяте B-Value, тогава съблюдавайте следната таблица:

| Стойност | Описание |
|---|---|
| B1 | Най-ниска температура |
| B1-B4 | Температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат леко да замръзнат.* |
| B5 | Предварително настроена температура |
| B9 | Най-висока температура |

**Настройване на BioFresh B-Value**



*Fig. 77*

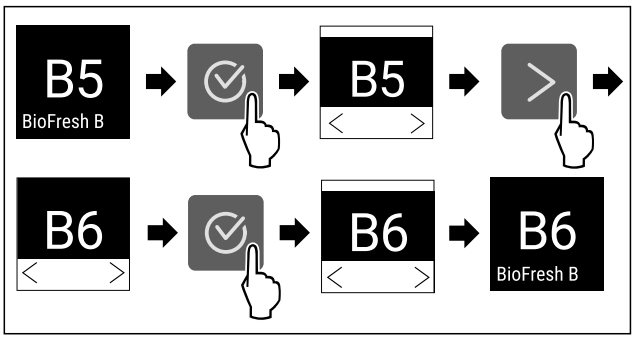



*Fig. 78 Примерно изображение: Промяна от B5 на B6.*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Стойността BioFresh B-Value е настроена.

## D1 D-Value

Стойността D-Value е предварително настроена за Вашия уред и не бива да се променя.

## SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

**Активиране на SuperCool**

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.

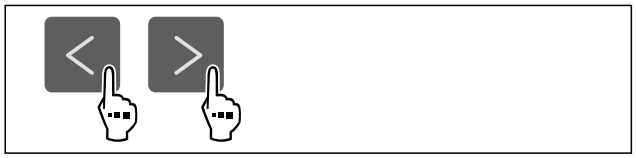


*Fig. 79*

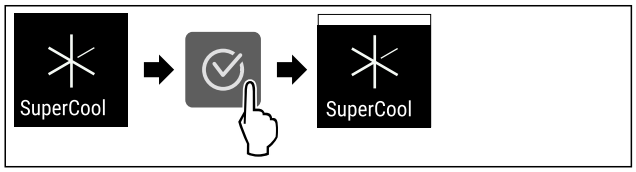



*Fig. 80*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

**-или-**

▶ Активирайте с приложението SmartDevice.

▷ SuperCool е активирана.

**Деактивиране на SuperCool**

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:

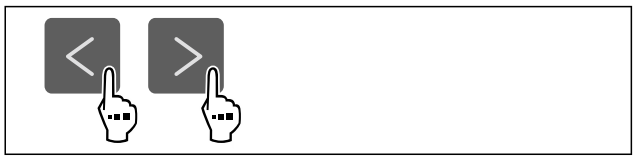


*Fig. 81*

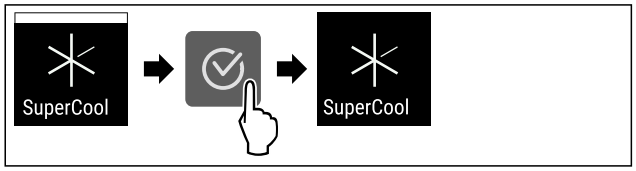



*Fig. 82*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

**-или-**

▶ Деактивирайте с приложението SmartDevice.

▷ SuperCool е деактивирана.

▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.

▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

## PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

**Активиране на PartyMode**

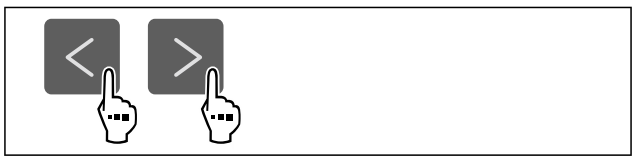


*Fig. 83*

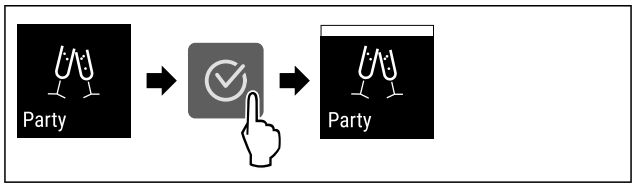



*Fig. 84*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ PartyMode и съответните функции са активирани.

▷ Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

**Деактивиране на PartyMode**

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

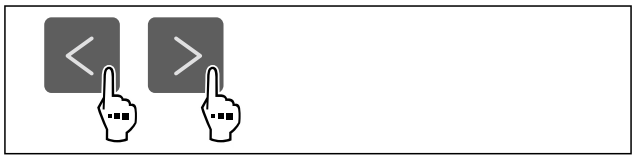


*Fig. 85*

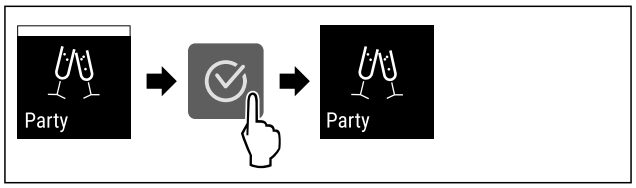



*Fig. 86*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ PartyMode е деактивиран.

▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

## HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

| Състояние на уреда при активен HolidayMode |
|---|
| Хладилна час на 15 °C. |
| BioFresh охлажда до 15 °C. |
| PartyMode е деактивирана. |
| SuperCool е деактивирана. |

**Активиране на HolidayMode**

▶ Изпразнете напълно хладилната част.
▶ Изпразнете напълно BioFresh.

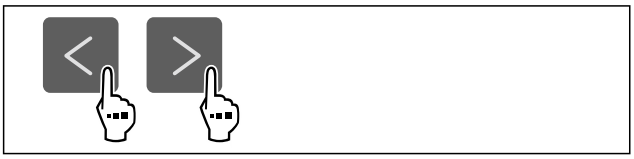


*Fig. 87*

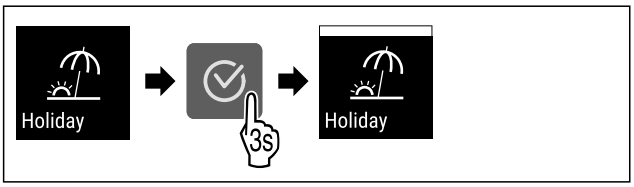



*Fig. 88*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ HolidayMode е активирана.
▷ Температурната индикация показва символа HolidayMode.

**Деактивиране на HolidayMode**



*Fig. 89*

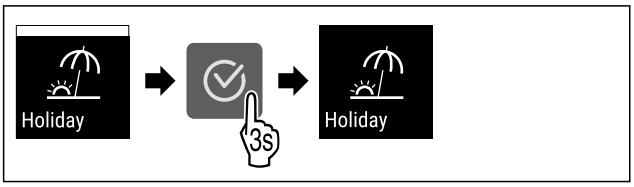



*Fig. 90*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ HolidayMode е деактивирана.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

## SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

| Състояние на уреда при активен SabbathMode |
|---|
| Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode. |
| Всички функции на дисплея с изключение на **Деактивиране на функцията SabbathMode** са блокирани. |
| Активните функции остават активни. |
| Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата. |
| Вътрешното осветление е деактивирано. |
| Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа. |
| Напомняния и предупреждения не се показват. |
| Няма аларма за вратата. |
| Няма аларма за температурата. |
| Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда. |
| След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode. |

*Състояние на уреда*

**Указание**
Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

**Активиране на SabbathMode**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!
Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.
След спиране на тока:
▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.



*Fig. 91*

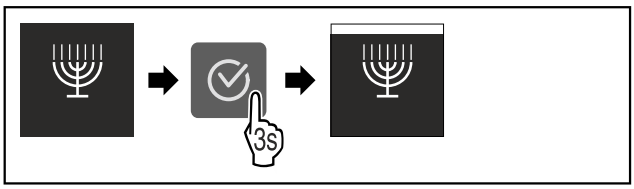



*Fig. 92*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ SabbathMode е активиран.
▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

**Деактивиране на SabbathMode**

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

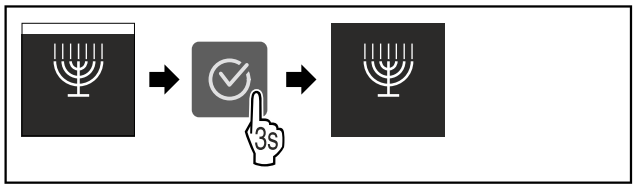



*Fig. 93*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ SabbathMode е деактивиран.

## E-Saver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

| Температурна зона | Препоръчителна настройка (виж Настройване на температурата в хладилната част) | Температура при активна E-Saver |
|---|---|---|
| 5 °C Хладилна част | 4 °C | 7 °C |

*Температури*

**Активиране на E-Saver**

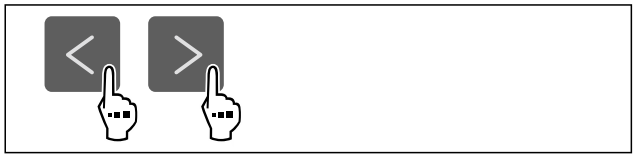


*Fig. 94*

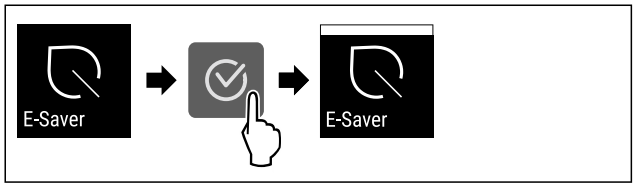



*Fig. 95*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

**Деактивиране на E-Saver**

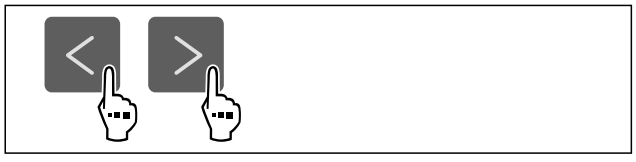


*Fig. 96*

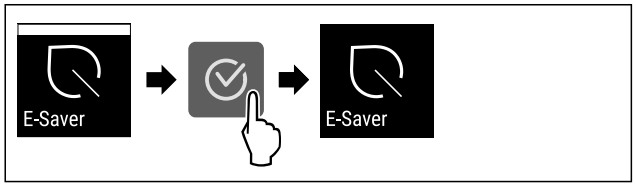



*Fig. 97*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.

## CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (виж 10.7 Почистване на уреда)

| Състояние на уреда при активен CleaningMode |
|---|
| Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode. |
| Хладилната част е изключена. |
| Вътрешното осветление е активирано. |
| Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал. |

*Състояние на уреда*

**Активиране на CleaningMode**



*Fig. 98*

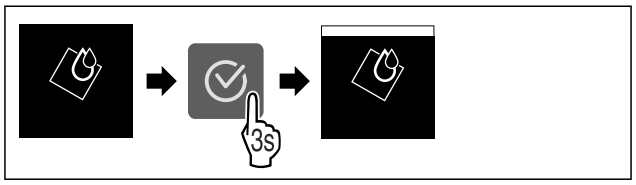



*Fig. 99*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ CleaningMode е активиран.
▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

**Деактивиране на CleaningMode**

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

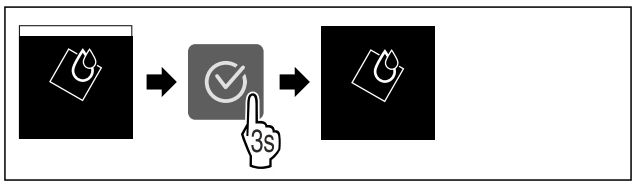



*Fig. 100*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ CleaningMode е деактивиран.
▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

## Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:
- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

**Активиране на блокировката на въвеждането**

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или променяте други функции.



*Fig. 101*

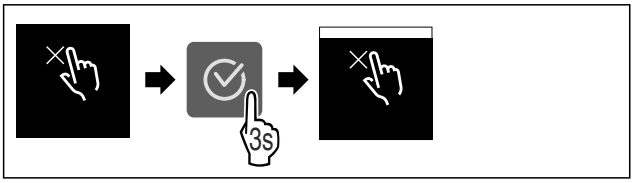



*Fig. 102*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

**Деактивиране на блокировката на въвеждането**



*Fig. 103*

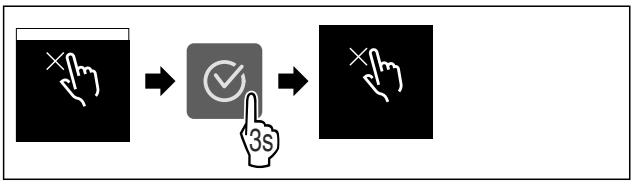



*Fig. 104*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.

## Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнянията. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомняния:
- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

**Активиране на напомнянето**



*Fig. 105*

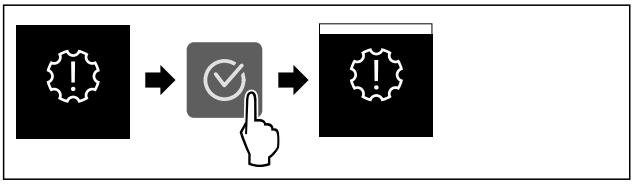


*Fig. 106*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Напомнянето е активирано.

**Деактивиране на напомнянето**



*Fig. 107*

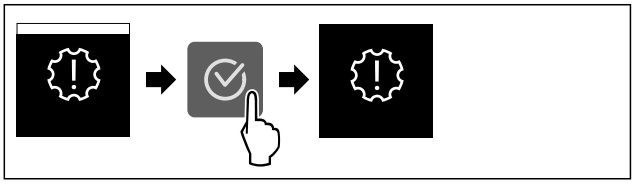


*Fig. 108*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Напомнянето е деактивирано.

## °C/°F Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

**Настройване на температурна единица**



*Fig. 109*

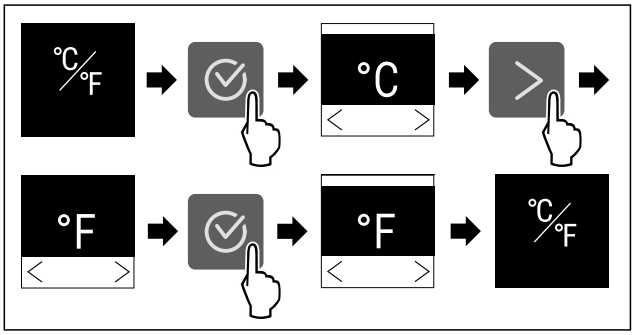



*Fig. 110 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Температурната единица е настроена.

## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

**Настройване на яркостта**

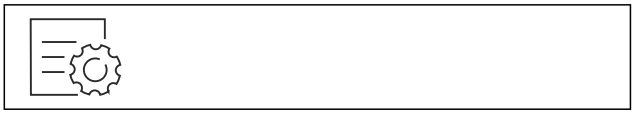


*Fig. 111*

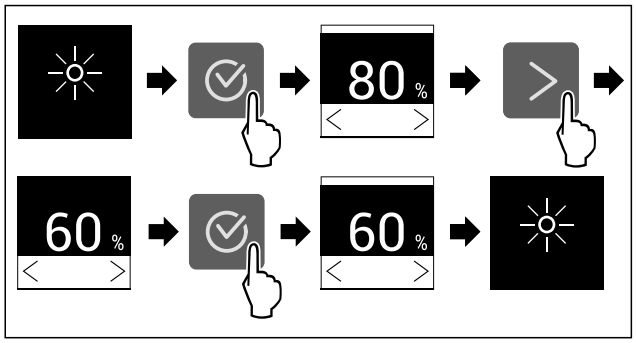



*Fig. 112 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Яркостта е настроена.

## WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 2.3 SmartDevice)

**Указание**
В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

### Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
❑ Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



*Fig. 113*

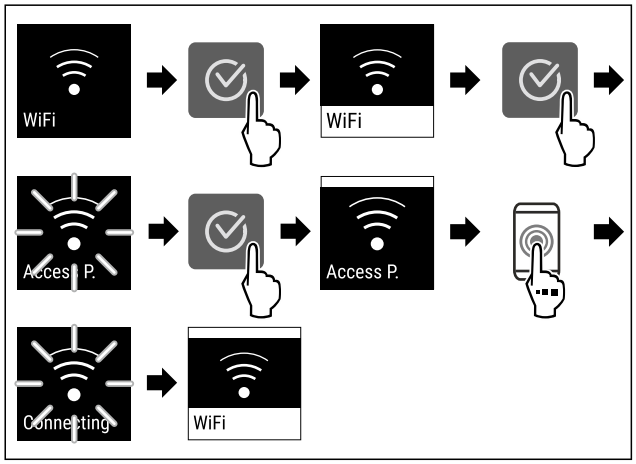



*Fig. 114*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Връзката е установена.

### Прекъсване на WLAN връзка



*Fig. 115*

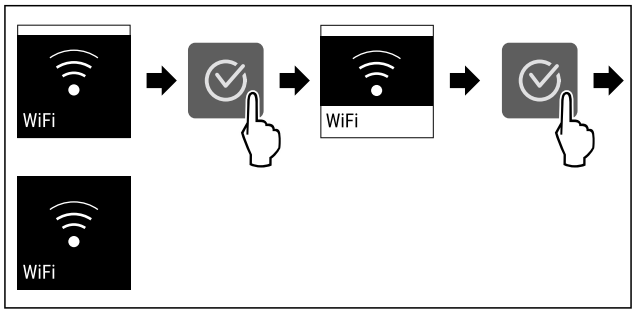



*Fig. 116*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Връзката е прекъсната.

### Нулиране на WLAN връзка



*Fig. 117*

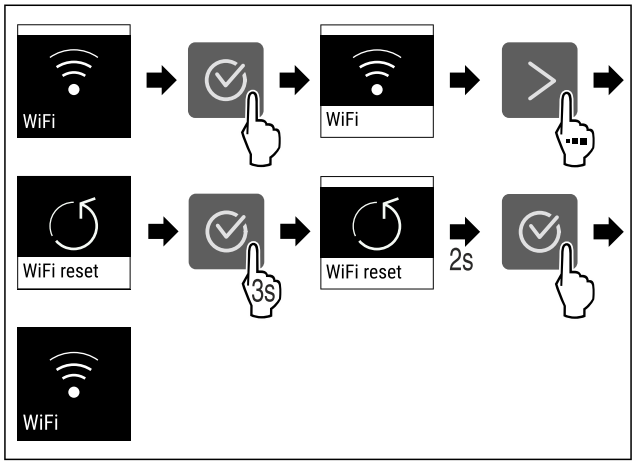



*Fig. 118*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

### Показване на информация за WLAN връзката



*Fig. 119*

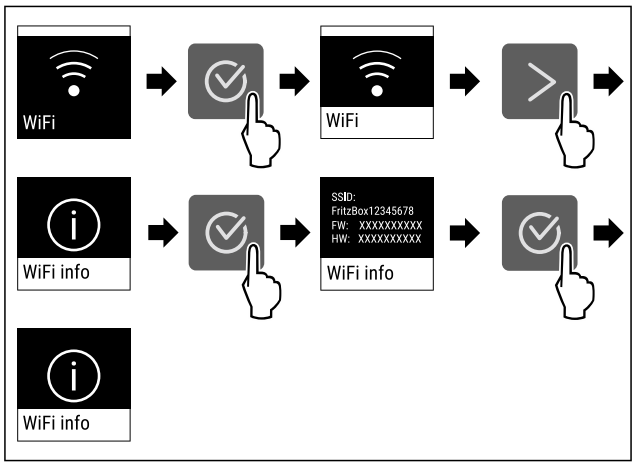



*Fig. 120*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

## Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

**Показване на информация за уреда**



*Fig. 121*




*Fig. 122*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Дисплеят показва информацията за уреда.

## Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

**Показване на версията на софтуера**



*Fig. 123*




*Fig. 124*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Дисплеят показва версията на софтуера.

## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

**Настройване на алармата за вратата**



*Fig. 125*

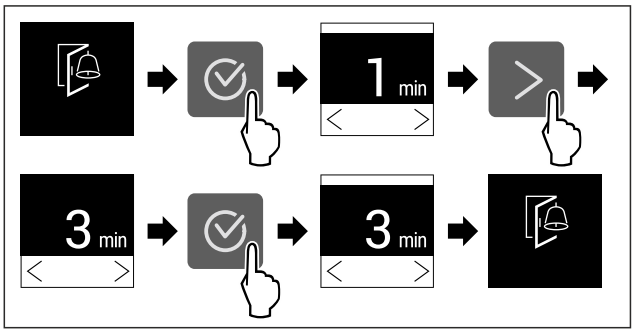



*Fig. 126 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Алармата за вратата е настроена.

**Деактивиране на алармата за вратата**



*Fig. 128*

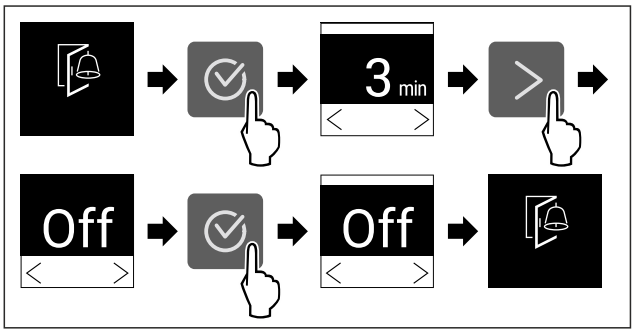



*Fig. 129*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Алармата за вратата е деактивирана.

## Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

**Активиране на демонстрационния режим**



*Fig. 130*

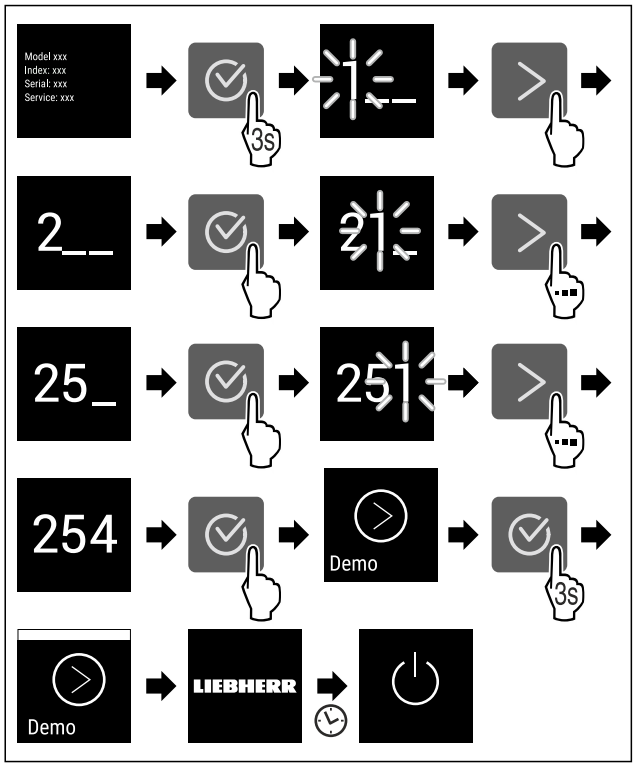



*Fig. 131*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Демонстрационният режим е активиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
▷ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

**Деактивиране на демонстрационния режим**



*Fig. 132*

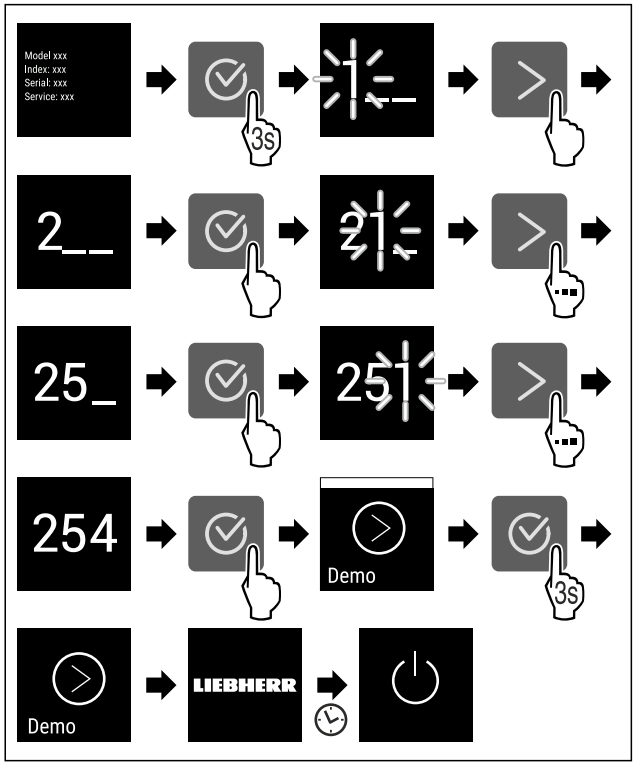



*Fig. 133*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
▷ Уредът се връща към заводските настройки.

### Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

**Извършване на връщането**



*Fig. 134*

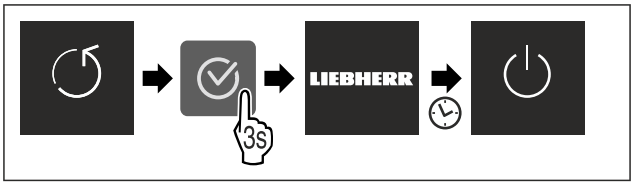



*Fig. 135*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
▷ Уредът е нулиран.
▷ Уредът е изключен.
▶ Рестартирайте уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 8.3 Съобщения

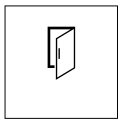
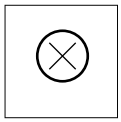
Има две категории съобщения:

| Категория | Значение |
|---|---|
| Предупреждение | Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности.<br>Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба) |
| Напомняне | Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението. |

### 8.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

| Съобщение | Причина | Изключване на съобщение |
|---|---|---|
|  **Аларма за вратата** | Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго. | Изпълнете стъпките. (виж Аларма за вратата) |
|  **Грешка** | Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка. | Изпълнете стъпките. (виж Грешка) |
|   **WLAN грешка** | Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път) Съобщението се появява само по време на първоначалната настройка. | Изпълнете стъпките. (виж WLAN грешка) |

### 8.3.2 Изключване на предупреждения

**Аларма за вратата**

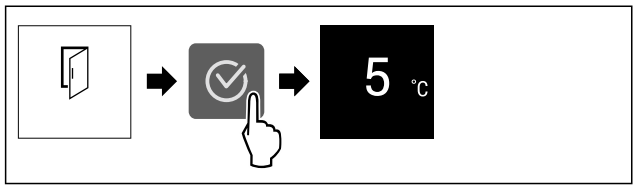



*Fig. 136 Примерно изображение*

▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

**-или-**

▶ Затворете вратата.

▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

**Грешка**

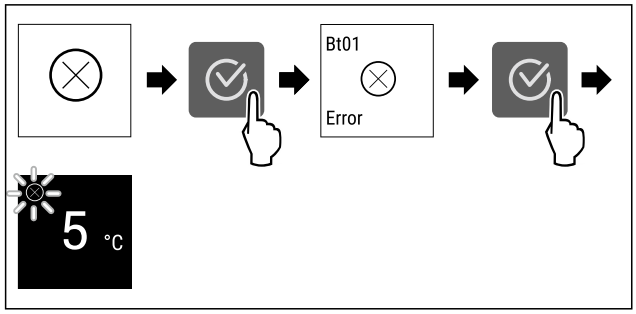



*Fig. 137 Примерно изображение*

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Показва се код за грешка.
▶ Запишете си кода на грешката.
▶ Натиснете символа за потвърждение.
▷ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

**WLAN грешка**

▶ Проверете WLAN връзката.
▶ Свържете уреда отново към WLAN. (виж  WLAN)

### 8.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

Можете да деактивирате следните напомняния (виж Деактивиране на напомнянето) :

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

| Съобщение | Причина | Изключване на съобщение |
|---|---|---|
|   **Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir** | Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен FreshAir трябва да се смени. | Изпълнете стъпките. (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir) |

### 8.3.4 Изключване на напомнянията

**Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir**

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

**Указание**
Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

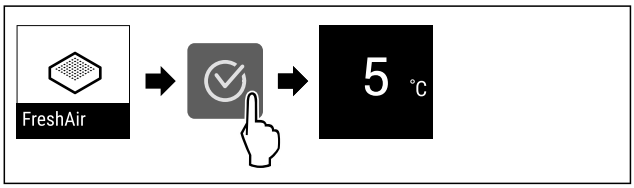



*Fig. 138 Примерно изображение*

▶ Натиснете символа за потвърждение.
▶ Сменете филтъра с активен въглен. (виж 10.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
▷ Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
▷ Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (виж Деактивиране на напомнянето)

# 9 Обзавеждане

## 9.1 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да преместват рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

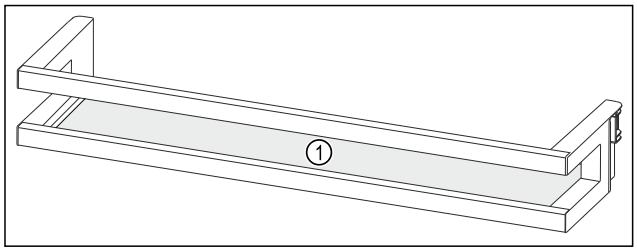



*Fig. 139 Примерно изображение на рафт на врата*
**(1)** Рафт

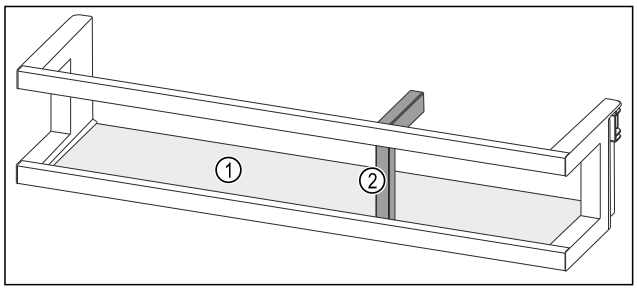



*Fig. 140 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки*
**(1)** Рафт **(2)** Преграда за бутилки

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата.

| Рафт на врата | Хранителен продукт |
|---|---|
| Рафт на врата (виж Fig. 139) | Масло, сирене, консерви, тубички |
| Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 140) | Бутилки<br>С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата. |

### 9.1.1 Сваляне на рафт на врата

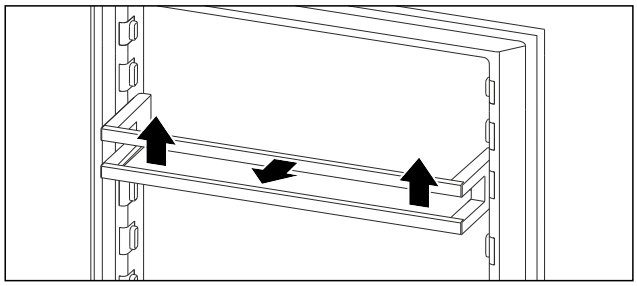


*Fig. 141 Примерно изображение*
▶ Плъзнете рафта на вратата нагоре.
▶ Изтеглете рафта на вратата напред.

### 9.1.2 Поставяне на рафт на врата

**ВНИМАНИЕ**
Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети!
Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.
▶ Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

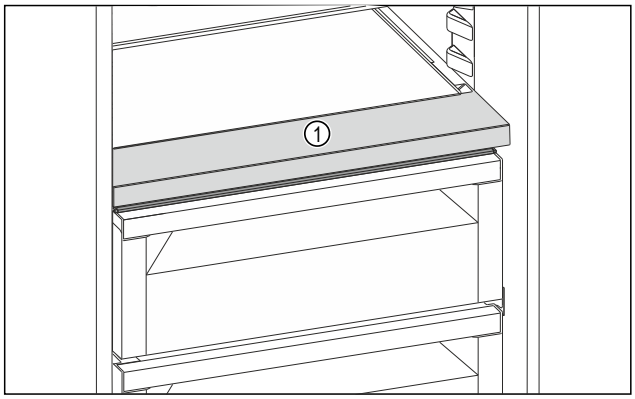



*Fig. 142 Примерно изображение*
**(1)** Предна част

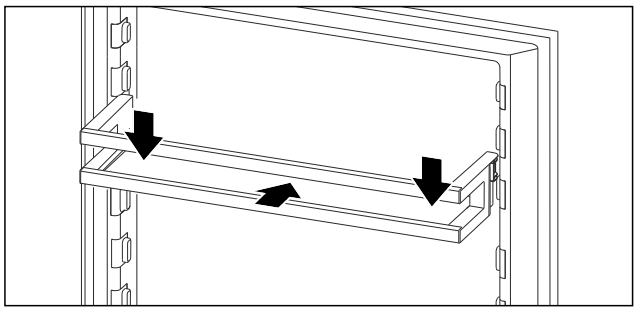


*Fig. 143 Примерно изображение*
▶ Вкарайте рафта на вратата.
▶ Натиснете рафта на вратата надолу.

## 9.2 Рафтове

Има различни видове рафтове в зависимост от типа на уреда:
- еднокомпонентен рафт
- делими рафтове
- Променлив рафт за бутилки (виж 9.3 Променлив рафт за бутилки)

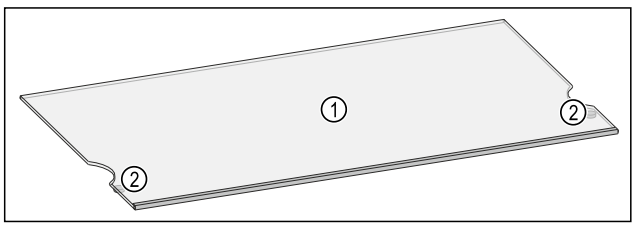



*Fig. 144 Примерно изображение на рафт*
**(1)** Рафт **(2)** Ограничител

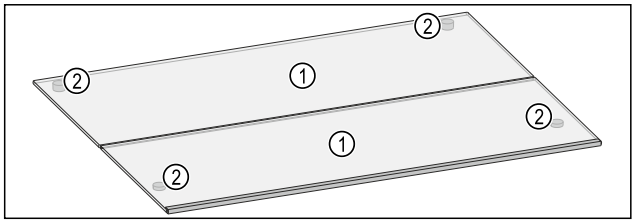



*Fig. 145 Примерно изображение на делим рафт*
**(1)** Рафт **(2)** Ограничител

### 9.2.1 Използване на рафтовете

Можете да променяте височината на рафтовете, да ги изваждате изцяло или да ги сваляте за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:
❑ Рафтовете са празни.

**Сваляне на рафт**

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители.

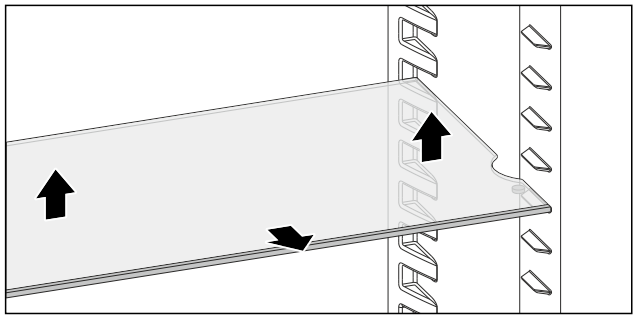


*Fig. 146*

▶ Повдигнете рафта.
▶ Извадете рафта напред.

**-или-**

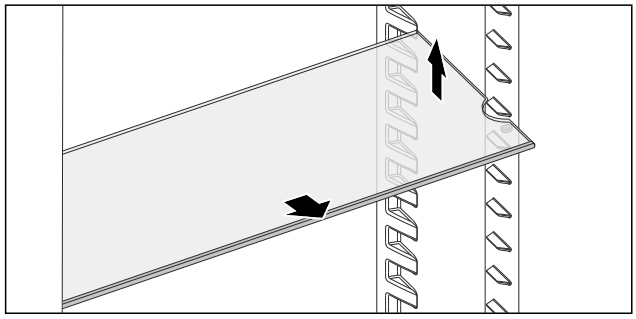


*Fig. 147*

▶ Улеснено изваждане: Наклонете рафта и го извадете напред.

▷ Рафтовете са извадени.
▷ Можете да поставите рафтовете на друга височина.

**Поставяне на рафтовете**

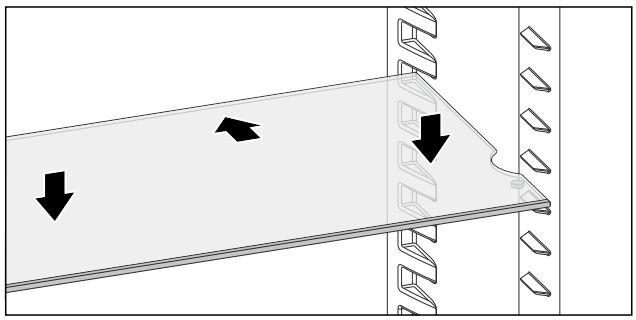


*Fig. 148*

Когато ограничителите сочат надолу:

▶ Вкарайте рафта докрай.
▶ Спуснете рафта надолу.

**-или-**

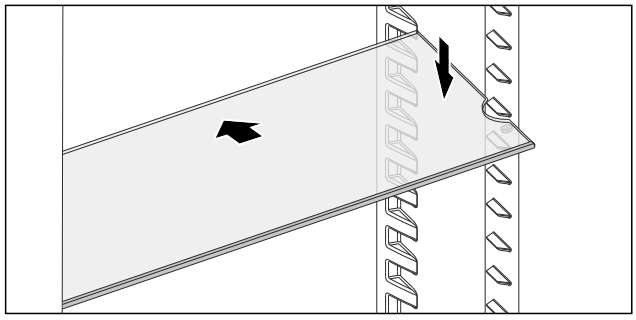


*Fig. 149*

▶ Вкарайте рафта под наклон и го спуснете надолу.

▷ Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

## 9.2.2 Използване на делими рафтове

Можете да плъзнете делимия рафт във фабрично зададената позиция, да промените височината му или да го извадите за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Рафтовете са празни.

**Сгъване на делим рафт**

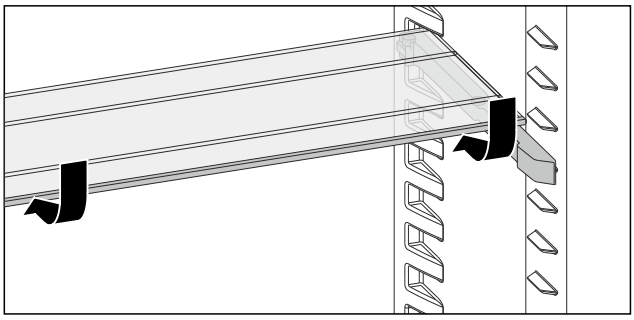


*Fig. 150*

▶ Плъзнете предния рафт надолу според изображението.
▷ Делимият рафт е сгънат.
▷ Има място за по-високи храни върху рафта, който е поставен отдолу.

**Използване на два делими рафта**

▶ С едната ръка плъзнатия надолу рафт и го издърпайте напред.
▷ Декоративната лайстна е отпред.
▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.

**Преместване на делимите рафтове във височина**

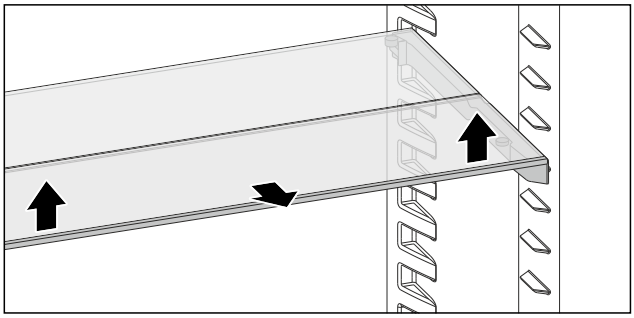


*Fig. 151*

▶ Повдигнете предния рафт отпред.
▶ Извадете предния рафт напред.

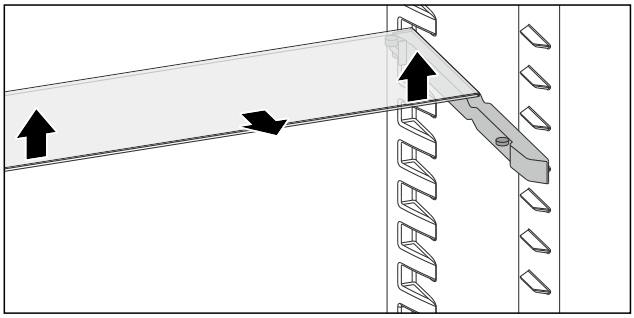


*Fig. 152*

▶ Изпълнете същите стъпки и за задния рафт.

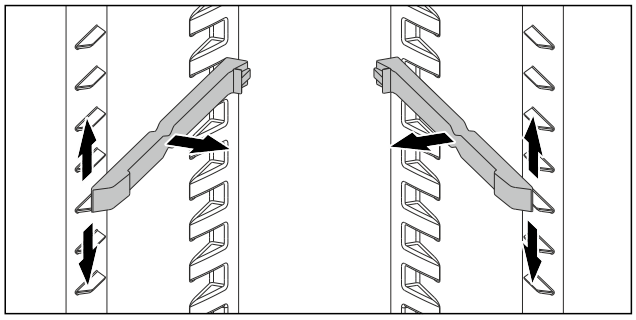


*Fig. 153*

▶ Издърпайте релсите за рафтове.
▶ Поставете релсите за рафтове на желаната височина.

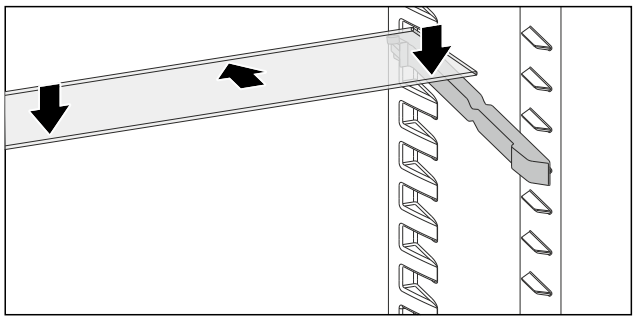


*Fig. 154*

▶ Плъзнете рафта с високите ограничители докрай.
▶ Спуснете рафта надолу.
▷ Ограничителите лежат зад задната опорна повърхност.

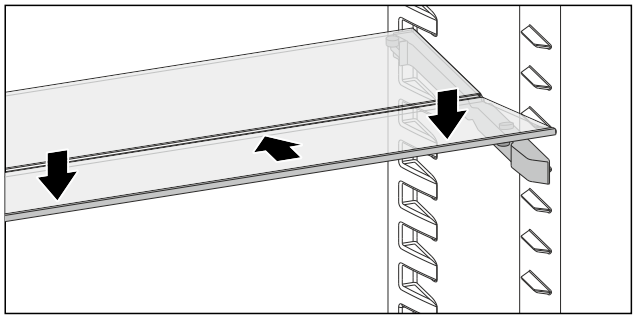


*Fig. 155*

▶ Изпълнете същите стъпки и за предния рафт.

**Изваждане на делим рафт**

Делимите рафтове се изваждат по същия начин, както се преместват рафтовете. (виж Преместване на делимите рафтове във височина)

## 9.3 Променлив рафт за бутилки

На дъното на хладилната част можете да използвате или стъклената плоча, или променливия рафт за бутилки. При доставката е поставена стъклената плоча.

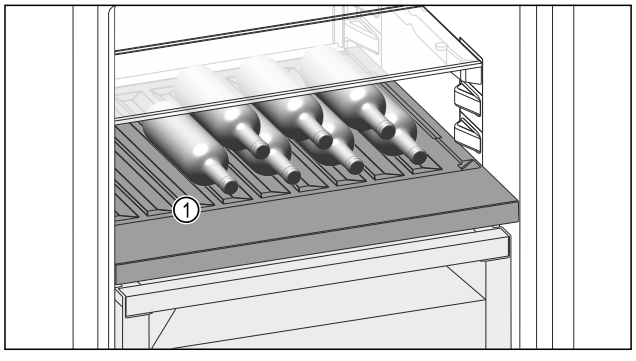



*Fig. 156 Примерно изображение*

**(1)** Променлив рафт за бутилки

### 9.3.1 Използване на променлив рафт за бутилки

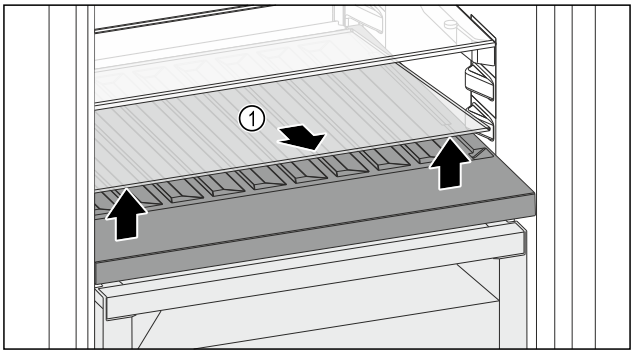



*Fig. 157*

▶ Повдигнете стъклената плоча *Fig. 157 (1)* при прореза отпред и извадете.
▶ Съхранявайте стъклената плоча *Fig. 157 (1)* на сигурно място извън уреда.
▶ Поставете стъклената плоча *(2)* под променливия рафт за бутилки.

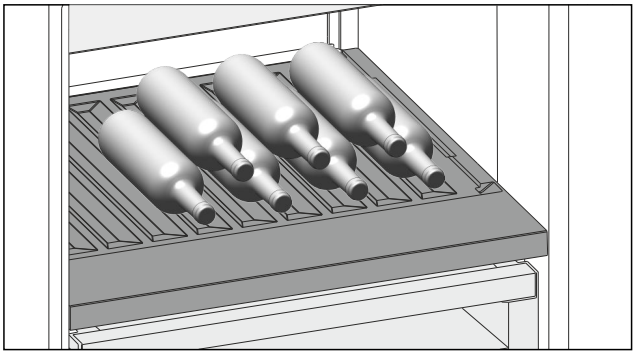


*Fig. 158 Примерно изображение*

▶ Поставяйте бутилките с дъното назад към задната стена. (виж Fig. 158)

**Указание**
Ако бутилките стърчат напред извън променливия рафт за бутилки:
▶ Преместете долния рафт на вратата една позиция по-високо.

### 9.3.2 Използване на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Бутилките са извадени.
❑ Променливият рафт за бутилки е почистен.
(виж 10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки)
(виж 10.7.3 Почистване на обзавеждането)

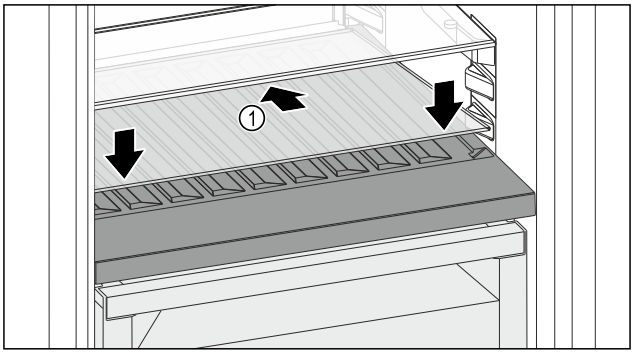


*Fig. 159*

▶ Поставете стъклената плоча *Fig. 159 (1)* косо и наклонена назад надолу.
▶ Спуснете стъклената плоча *Fig. 159 (1)* отпред.

## 9.4 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

**Указание**
Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.
▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена.

### 9.4.1 Чекмедже върху плъзгащи релси

**Изваждане на чекмедже**

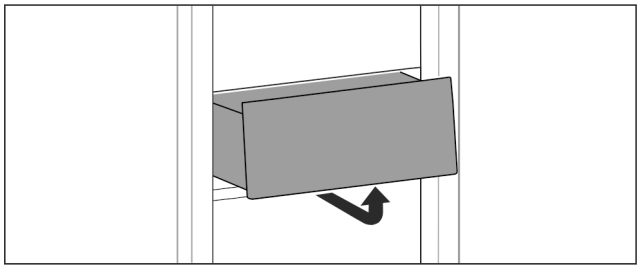


*Fig. 160*

▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

**Поставяне на чекмедже**

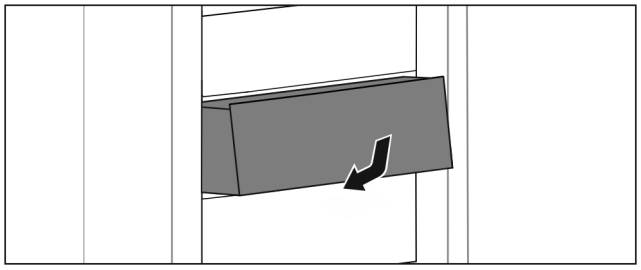


*Fig. 161*

▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

### 9.4.2 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

**Пълно изтегляне***

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира отзад съответно отляво и отдясно на релсата.

**Изваждане на чекмедже**

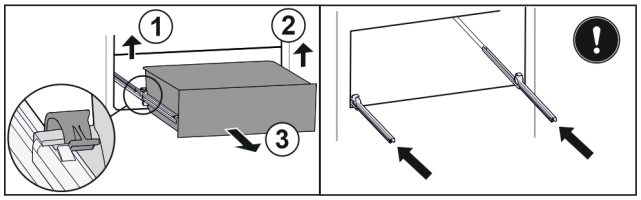



*Fig. 162*

▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
▶ Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво. *Fig. 162 (1)*
▶ Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно. *Fig. 162 (2)*
▶ Извадете чекмеджето напред. *Fig. 162 (3)*
▶ Вкарайте релсите.

**Поставяне на чекмедже**

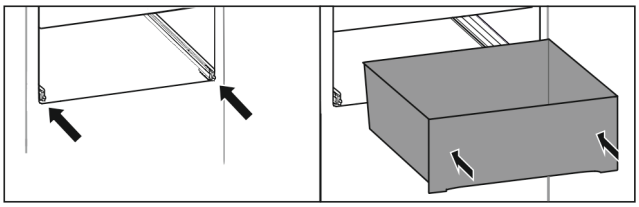


*Fig. 163*

▶ Вкарайте релсите.
▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
▶ Вкарайте чекмеджето назад.
▷ Чекмеджето се фиксира отзад с щракване.

**Хладилна част с частично изтегляне***

**Изваждане на чекмедже**

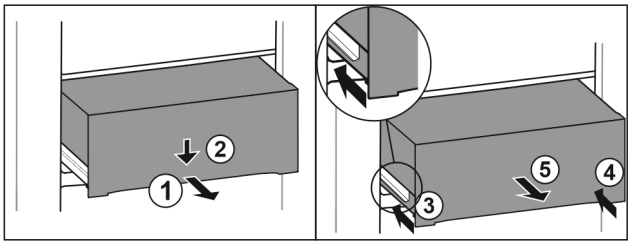



*Fig. 164*

▶ Изтеглете чекмеджето наполовина. *Fig. 164 (1)*
▶ Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. *Fig. 164 (2)*
▶ Вкарайте лявата релса приблизително 2 cm навътре. *Fig. 164 (3)*
▶ Вкарайте дясната релса приблизително 2 cm навътре. *Fig. 164 (4)*
▶ Извадете чекмеджето напред. *Fig. 164 (5)*

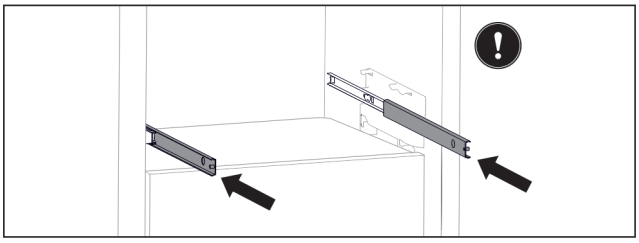


*Fig. 165*

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:
▶ Вкарайте напълно релсите.

**Поставяне на чекмедже**

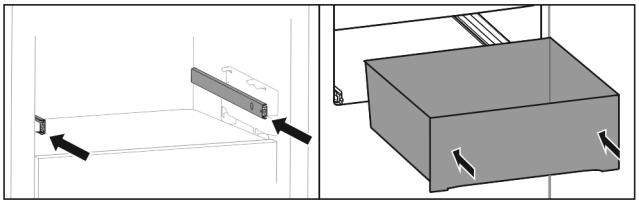


*Fig. 166*

▶ Вкарайте релсите.
▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
▶ Вкарайте чекмеджето назад.

## 9.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха.

Капакът на отделението се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

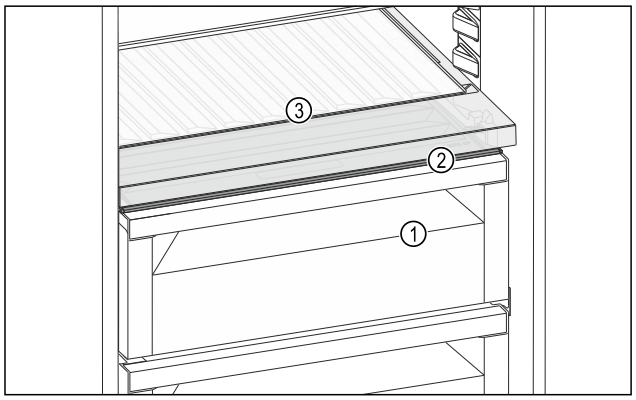



*Fig. 167 Примерно представяне на капака на отделение Fruit & Vegetable*

**(1)** Отделение Fruit & Vegetable
**(2)** Капак на отделение Fruit & Vegetable
**(3)** Променлив рафт за бутилки

### 9.5.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето

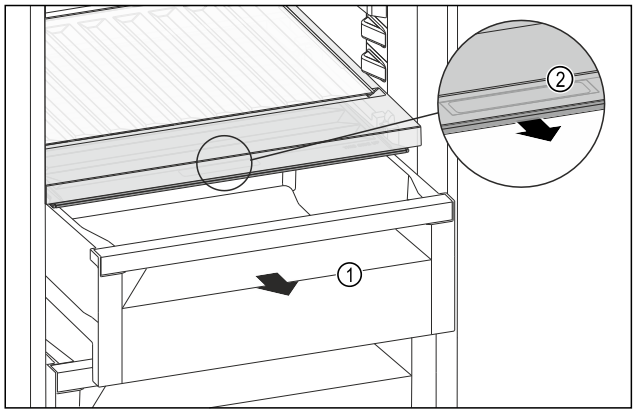



*Fig. 168*

▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 168 (1)*.
▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 168 (2)* на капака на отделението и едновременно с това издърпайте напред капака на отделението.
▷ Когато чекмеджето е затворено, между капака на отделението и чекмеджето има малка междина.

### 9.5.2 Увеличаване на влажността на въздуха в чекмеджето

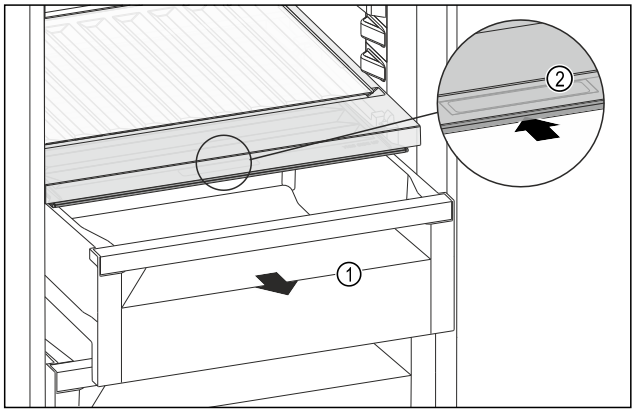



*Fig. 169*

▶ Изтеглете чекмеджето *Fig. 169 (1)*.
▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 169 (2)* на капака на отделението и едновременно с това избутайте назад капака на отделението.
▷ Когато чекмеджето е затворено, капакът на отделението се затваря плътно с чекмеджето.

### 9.5.3 Използване на Fruit & Vegetable като Meat & Dairy

Можете да използвате Fruit & Vegetable като Meat & Dairy. За целта трябва да намалите влажността в чекмеджето. (виж 9.5.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето)

## 9.6 Преграда за бутилки

### 9.6.1 Използване на преграда за бутилки

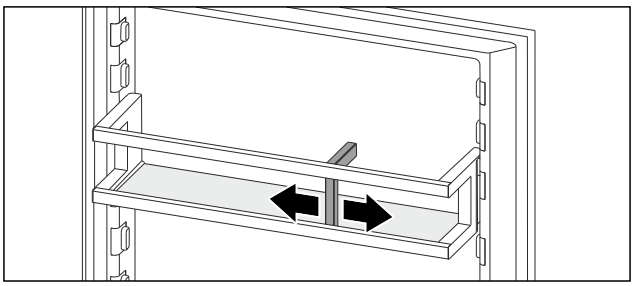


*Fig. 170*

▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
▷ Бутилките не падат.

## 9.7 FlexSystem

### 9.7.1 Използване на FlexSystem

FlexSystem подпомага прегледното, гъвкаво съхранение и сортиране на хранителни продукти. Тя позволява ясно разделяне например на плодове и зеленчуци или по дата на годност.

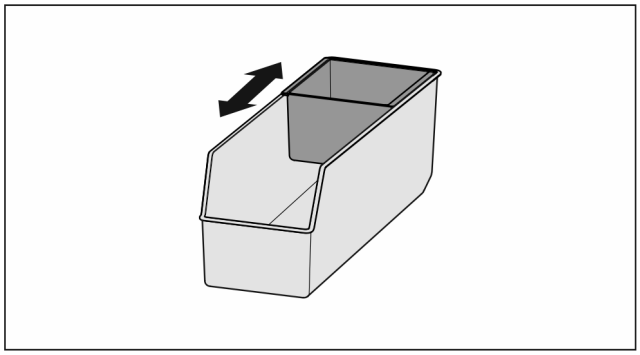


*Fig. 171*

▶ Преместете вътрешната купа.

### 9.7.2 Изваждане на FlexSystem

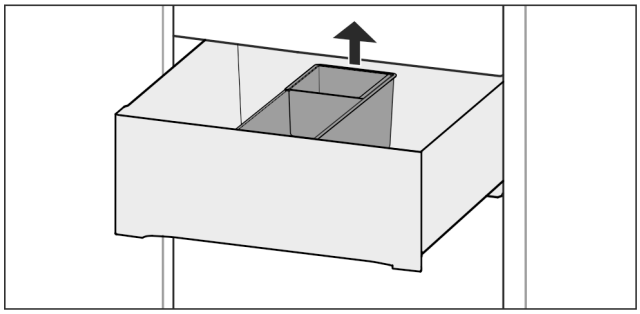


*Fig. 172*

▶ Повдигнете FlexSystem отзад.
▶ Извадете нагоре.

### 9.7.3 Поставяне на FlexSystem

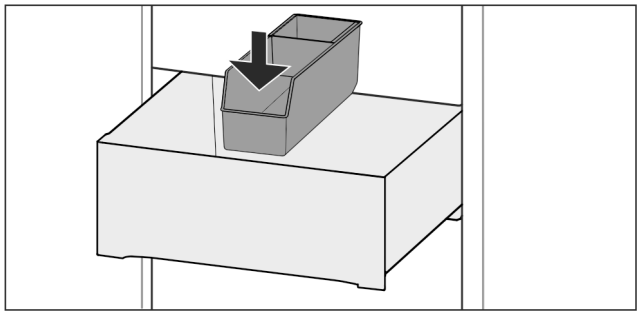


*Fig. 173*

▶ Поставете FlexSystem първо отпред.
▶ Спуснете задната част.

### 9.7.4 Разглобяване на FlexSystem

FlexSystem може да се разглобява за почистване.

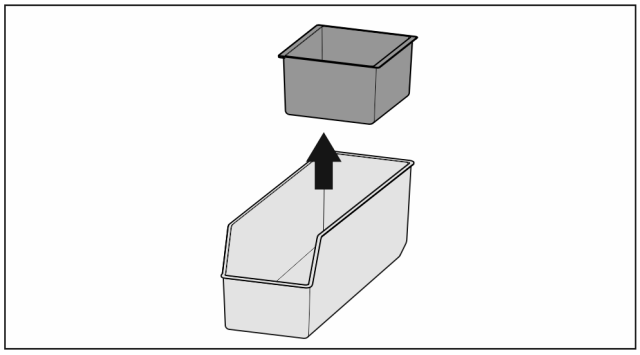


*Fig. 174*

▶ Разглобете FlexSystem.

## 9.8 FlexCube

FlexCube има отвори с различна големина, така че в него можете да съхранявате дребни предмети като тубички, отворени кофички кисело мляко или пъдпъдъчи яйца. FlexCube пасва например във всички рафтове на врата Liebherr. При нужда можете да поставите и няколко FlexCube един до друг.

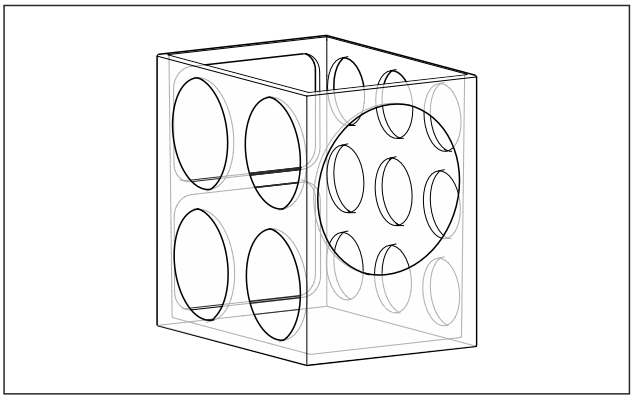


*Fig. 175 Примерно изображение*

**Указание**
Можете да закупите тези принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

### 9.8.1 Използване на FlexCube

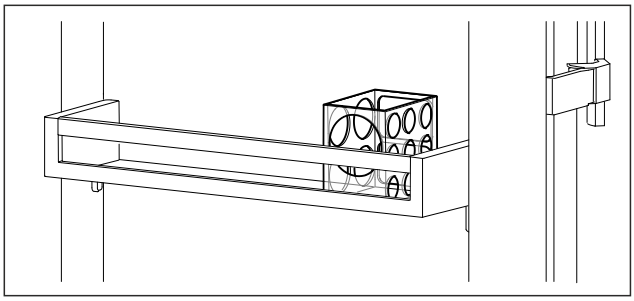


*Fig. 176 Примерно изображение*

▶ Поставете FlexCube в рафт на врата.

**-или-**

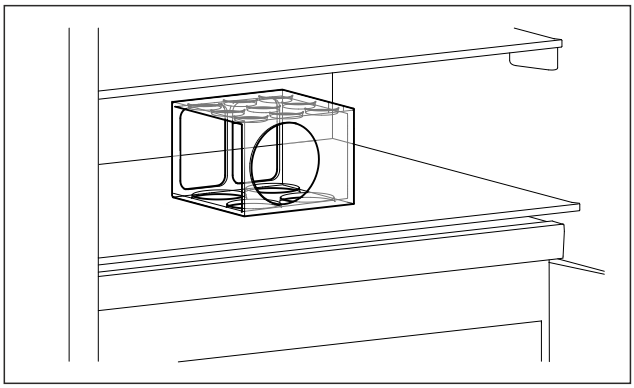


*Fig. 177 Примерно изображение*

▶ Поставете FlexCube върху рафт.

▶ Подредете дребни предмети за съхранение във FlexCube.

# 10 Поддръжка

## 10.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- ❑ Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- ❑ Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

**Указание**
Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на go.liebherr.com/47wtc4.

### 10.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

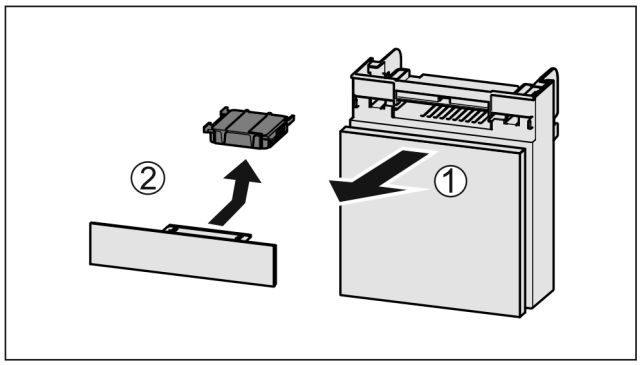



*Fig. 178*

- ▶ Издърпайте *Fig. 178 (1)* напред отделението.
- ▶ Извадете *Fig. 178 (2)* филтъра с активен въглен.

### 10.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

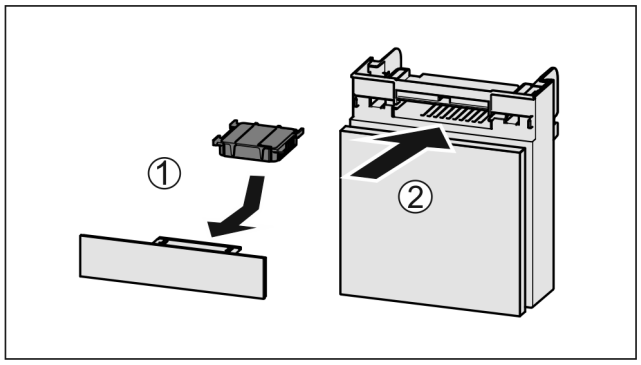



*Fig. 179*

- ▶ Поставете *Fig. 179 (1)* филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте *Fig. 179 (2)* отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 10.2 Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки

### 10.2.1 Отстраняване на преграда за бутилки

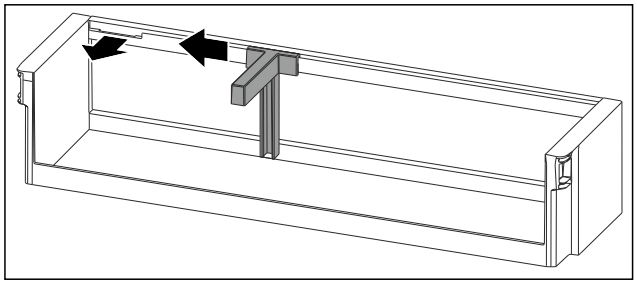


*Fig. 180*

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до прореза.
- ▶ Извадете преградата за бутилки напред.

### 10.2.2 Поставяне на преграда за бутилки

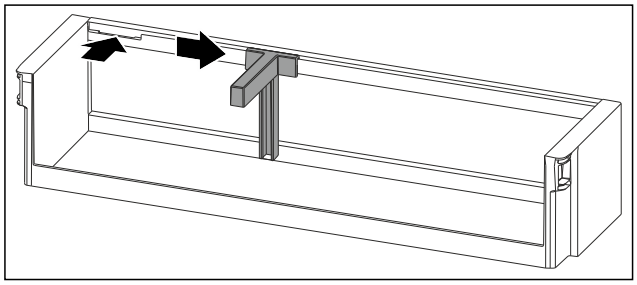


*Fig. 181*

- ▶ Поставете преградата за бутилки в прореза.
- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

## 10.3 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

### 10.3.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

| Система за изтегляне | разглобяема / неразглобяема |
|---|---|
| Чекмедже върху плъзгащи релси | неразглобяема |
| Пълно изтегляне* | неразглобяема* |
| Хладилна част с частично изтегляне* | неразглобяема* |

## 10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки

Можете да свалите променливия рафт за бутилки за почистване.

### 10.4.1 Изваждане на променлив рафт за бутилки

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Бутилките са извадени.
- ❑ Стъклената плоча е извадена. (виж 9.3.1 Използване на променлив рафт за бутилки)



*** в зависимост от модела и разпределението**

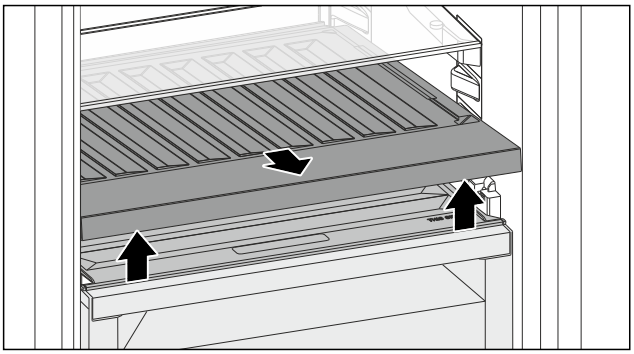


*Fig. 182*

▶ Повдигнете променливия рафт за бутилки отпред и издърпайте.
▷ Капакът на отделението се вижда.

**Указание**
Liebherr препоръчва:

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение.

### 10.4.2 Поставяне на променлив рафт за бутилки

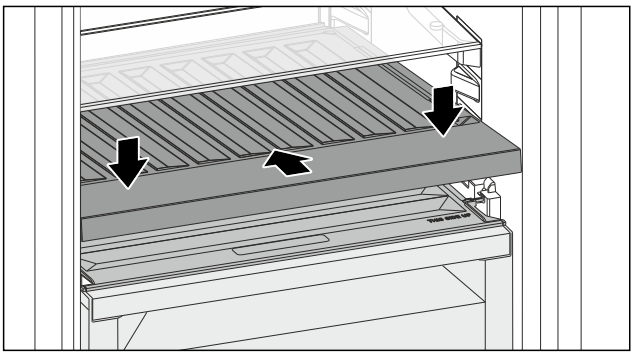


*Fig. 183*

▶ Вкарайте променливия рафт за бутилки докрай и натиснете надолу.
▷ Щекерите зад променливия рафт за бутилки се свързват автоматично.
▷ Светодиодът светва.
▶ Поставете стъклената плоча. (виж 9.3.2 Използване на стъклена плоча)

**-или-**

▶ Използвайте променливия рафт за бутилки за поставяне на бутилки.

## 10.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Можете да свалите капака на отделението за почистване.

### 10.5.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

❑ Стъклената плоча директно над променливия рафт за бутилки е извадена.
❑ Променливият рафт за бутилки е изваден.
❑ Чекмеджето директно под капака на отделението е извадено. (виж 9.4 Чекмеджета)

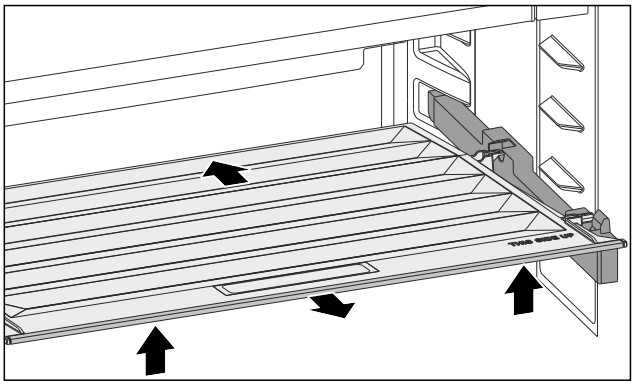


*Fig. 184*

▶ Избутайте капака на отделението назад.
▶ Повдигнете капака на отделението отпред.
▶ Извадете капака на отделението отпред под ъгъл нагоре.

### 10.5.2 Поставяне на капак на отделение

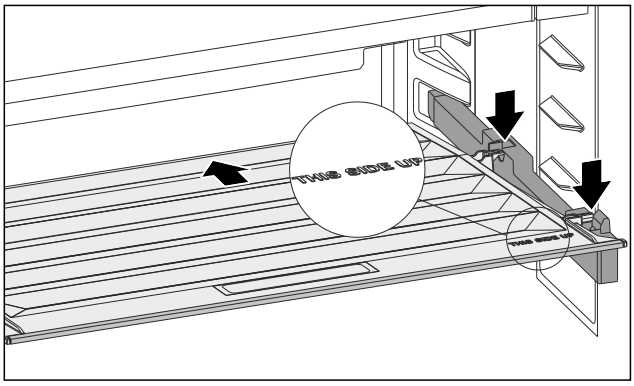



*Fig. 185*

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

▶ Поставете задните задържащи части в съответните задни отвори.
▶ Избутайте капака на отделението назад.
▶ Спуснете предния капак на отделението и щракнете предните задържащи части в отворите.
▶ Поставете капака на отделението в желаната позиция.

## 10.6 Размразяване на уреда

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Неправилно размразяване на уреда!
Наранявания и повреди.

▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 10.7 Почистване на уреда)

## 10.7 Почистване на уреда

### 10.7.1 Подготовки

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от електрически удар!
▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасност от пожар!
▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

▶ Изпразнете уреда.
▶ Изтеглете мрежовия щепсел.
**-или-**
▶ Активирайте CleaningMode. (виж  CleaningMode)

### 10.7.2 Почистване на вътрешността

**ВНИМАНИЕ**
Неправилно почистване!
Повреди по уреда.
▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ph-стойност.
▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

### 10.7.3 Почистване на обзавеждането

**ВНИМАНИЕ**
Неправилно почистване!
Повреди по уреда.
▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална ph-стойност.
▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт
- Капак на отделение Fruit & Vegetable
- Чекмедже
- Променлив рафт за бутилки
- FlexSystem

**Почистване с влажна кърпа:**

- Телескопични релси
  Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

**Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:**

- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове
- FlexCube

▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
▶ Почистване на обзавеждането.

### 10.7.4 След почистването

▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
▶ Свържете и включете уреда.
Когато температурата е достатъчно ниска:
▶ Поставете хранителни продукти.
▶ Повтаряйте почистването редовно.

# 11 Помощ за клиенти

## 11.1 Технически данни

| Температурен диапазон | |
|---|---|
| Охлаждане | 3 °C до 9 °C |
| BioFresh | 0 °C до 3 °C |

| Осветление | |
|---|---|
| Клас на енергийна ефективност[1] | Светлинен източник |
| Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G. | LED |

[1] *Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.*

За уреди с WLAN свързване:

| Данни за честотата | |
|---|---|
| Честотна лента | 2,4 GHz |
| Максимална излъчвана мощност | < 100 mW |
| Предназначение на радиооборудването | Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни |

## 11.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма хладилна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

  Примери:
  - активирани функции (виж 8.2 Функции на уреда)
  - работещ вентилатор
  - прясно поставени хранителни продукти
  - висока околна температура
  - продължително отворена врата

| Шум | Възможна причина | Вид на шума |
|---|---|---|
| Бълбукане и плискане | Хладилният агент тече в охладителния кръг. | Нормален работен шум |

| Шум | Възможна причина | Вид на шума |
|---|---|---|
| Свистене и съскане | Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг. | Нормален работен шум |
| Бръмчене | Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност. | Нормален работен шум |
| Шум от сърбане | Вратата с затварящ демпфер се отваря и затваря. | Нормален работен шум |
| Бръмчене и шумолене | Вентилаторът работи. | Нормален експлоатационен шум |
| Щракане | Компоненти се включват и изключват. | Нормален шум от превключване |
| Боботене или нискочестотно бръмчене | Вентили или клапи са активни. | Нормален шум от превключване |

| Шум | Възможна причина | Вид на шума | Отстраняване |
|---|---|---|---|
| Вибрация | Неподходящо вграждане | Шум от грешка | Проверете вграждането.<br>Изравнете уреда. |

| Шум | Възможна причина | Вид на шума | Отстраняване |
|---|---|---|---|
| Тракане | Обзавеждане,<br>предмети във вътрешността на уреда | Шум от грешка | Фиксирайте елементите на обзавеждането.<br>Оставете разстояние между предметите. |

## 11.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

### 11.3.1 Функциониране на уреда

| Грешка | Причина | Отстраняване |
|---|---|---|
| **Уредът не работи.** | → Уредът не е включен. | ▶ Включете уреда. |
| | → Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта. | ▶ Проверете мрежовия щепсел. |
| | → Предпазителят на контакта не е изправен. | ▶ Проверете предпазителя. |
| | → Спиране на тока | ▶ Дръжте уреда затворен. |
| | → Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда. | ▶ Проверете буксата за хладилен уред. |
| **Температурата не е достатъчно ниска.** | → Вратата на уреда не е затворена добре. | ▶ Затворете вратата на уреда. |
| | → Вентилацията не е достатъчна. | ▶ Освободете вентилационната решетка и почистете. |
| | → Околната температура е твърде висока. | ▶ Решение на проблема: (виж 1.8 Климатични класове) |
| | → Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително. | ▶ Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба) |
| | → Температурата е настроена неправилно. | ▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа. |
| | → Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.). | ▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина. |

| Грешка | Причина | Отстраняване |
|---|---|---|
| | → Уредът не е бил вграден правилно в нишата. | ▶ Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно. |
| **Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.** | → Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти. | ▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба) |
| **Уредът се е замръзнал или се образува конденз.** | → Уплътнението на вратата може да е излязло от канала. | ▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала. |

### 11.3.2 Обзавеждане

| Грешка | Причина | Отстраняване |
|---|---|---|
| **Вътрешното осветление не работи.** | → Уредът не е включен. | ▶ Включете уреда. |
| | → Вратата е била отворена повече от 15 минути. | ▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути. |
| | → Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден. | ▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба) |

## 11.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 11 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Некомпетентен ремонт!
Наранявания.
- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 10 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 11.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- ❑ Обозначение на уреда (модел и индекс)
- ❑ Сервизен № (Service)
- ❑ Сериен № (S-Nr.)

▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)

**-или-**

▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 11.5 Идентификационна табелка)

▶ Запишете си информацията за уреда.
▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 11.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

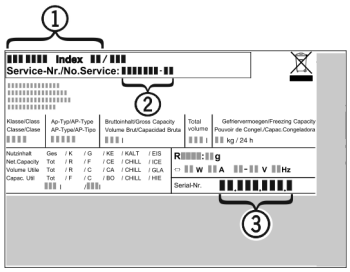



*Fig. 186*

**(1)** Обозначение на уреда **(3)** Сериен №
**(2)** Сервизен №

▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

# 12 Извеждане от експлоатация

▶ Изпразнете уреда.
▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
▶ Почистете уреда. (виж 10.7 Почистване на уреда)
▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

# 13 Изхвърляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Значението на символите на уреда са известни.
- ❑ Указанията за изхвърляне са известни.
  (виж 1.6 Указания за изхвърляне)

## 13.1 Подготовка на уреда за изхвърляне

▶ Изведете уреда от експлоатация. (виж 12 Извеждане от експлоатация)

## 13.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!

Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда. (виж 3.5 Транспортиране на уреда)
▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
▶ Изхвърлете уреда съгласно предписанията.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.




home.liebherr.com

20260921 7088635-00

**Liebherr-Hausgeräte GmbH**
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland